

Номмунистической партии Советского Союза

Me 330 (13628)

Суббота, 26 ноября 1955 года

ЦЕНА 20 КОП.

# СЕГОДНЯ В НОМЕРЕ:

Указ Президиума Верховного Совета СССР о присвоении Московскому метрополитену имени В. И. Ленина (1 стр.).

Указ Президиума Верховного Совета СССР о переименовании станции «Охотный ряд» Московского метрополитена имени В. И. Ленина (1 стр.).

Пребывание Н. А. Булганина и H. С. Хрущева в Индии. Речи Н. А. Бул-ганина. Речь Н. С. Хрущева (1 и 2 стр.). Пребывание Н. С. Хрущева и Н. А. Булганина в Пунс. Выступление **Н. А. Булга**  Праздник индийско-советской дружбы. Корреспонденция Ю. Жукова, О. Орестова, О. Скалкина (2 стр.).

Колхозы и совхозы Красноярского края выполнили государственный план хлебозаготовок (2 стр.).

Колхозы Смоленской области досрочно выполнили государственный план заготовок волокна льна-долгунца (2 стр.).

Долг советских архитекторов и инженеров - стать проводниками всего нового, прогрессивного (3 стр.).

Великий сын польского народа. К 100летию со дня смерти Адама Мицкевича. Статья А. Суркова (3 стр.).

Прибытие в Берлин делегации Верховного Совета СССР (4 стр.).

Пребывание делегации Верховного Совета СССР в Венгрии (4 стр.). 31-я годовщина провозглашения Мон-

гольской Народной Республики (4 стр.). Западные державы отказываются от

своих предложений. В Комиссии ООН по разоружению (4 стр.).

## городские партийные КОНФЕРЕНЦИИ

Коммунистическая партия идет к своему XX съезду единой и монолитной, выросшей в ндейно-политическом отношении, органи-зационно окрепшей, тесно сплоченной во-круг Центрального Комитета. Партийные организации деятельно готовятся в этому важнейшему событию в жизни партии, всей страны, мобилизуют трудящихся на успешное решение величественных задач коммунистического строительства.

В эти дни во всех областях, краях и республиках проходят городские партийные конференции. На них подводятся итоги проделанной за отчетный период работы вскрываются недостатки, определяются пути и средства улучшения деятельности партийных организаций.

Партия всегда придавала и придает большое значение городским партайным организациям. Наши социалистические города — это политические, экономические культурные центры с многочисленным рабочим классом, большим отрядом вител-лигенции. Они являются основной базой работы партийных организаций, основной расоты партиных организации, основном силой облати края, республики, дающей им хозяйственное, политическое и культурное руководство, снабжающей их руководящим кадрами. Именно поэтому делегаты городских партийных конференций предъявляют высокие требования к своим руководящим партийным органам.

Городские партийные конференции проходят в обстановке настойчной борьбы нашего народа за выполнение исторических решений июльского Пленума ПК КПСС о дальнейшем развитии промышленности на базе технического прогресса и улучшения организации производства. Основное вни-мание партийных конференций сосредоточивается на том, как практически осуществляются эти решения. Делегаты обобщают опыт борьбы партийных организаций за улучшение работы промышленных предприятий. На основе развертывания прив-ципнальной критики и самокритики они вскрывают серьезные недостатки в руководстве промышленностью, в деле внедре-ния в производство новейших достижений науки и техники, распространения опыта новаторов производства, повышения производительности труда.

На партийных конференциях указывается, что многие городские комитеты партии все еще не вникают глубоко в дела промышленных предприятий, в их технику и экономику, подходят в руководству ими поверхностно, неконкретно, мирятся с про-явлениями косности и рутины. В деятельности некоторых горкомов партии все еще преобладают канцелярско-бюрократические методы, живая организаторская работа в массах нередко подменяется заседательской суетней и рассылкой большого количества

Делегаты горловской городской партийной конференции Сталинской области резко критиковали горком партии за канце-лярский подход к делу. Указывалось, что ваботники горкома редко бывают на предприятиях, знакомятся с их жизнью поверхностно, не оказывают помощи первичным парторганизациям. Шахта № 8-а одна из крупнейших в Горловке — дли-тельное время работает плохо, задолжала десятки тысяч тонн угля. Горком и Ка-дининский райком города приняли много решений об улучшении работы этой шахты, но положение не меняется. Дело в том, что работники горкома и райкома, бывая на шахте, не вникают глубоко в причины ее отставания. Принимаемые ими решения декларативны, неконкретны. Подобные факты приводились и на многих других конференциях.

Всемерное улучшение партийного руководства прехириятиями — важнейшее условие дальнейшего подъема нашей промышленности. Горкомы партии обязаны вести дело так, чтобы в городе не было ность и самодеятельность партийных масс. одного отстающего предприятия, чтобы их производственные планы выполня- большое событие в жизни партийных оргались не только по валовой продукции, но инзаций. Весьма важно, чтобы они повсе-и по ассортименту, по заданной номенклатуре, выполнялись равномерно, как по ко- коммунистов, всех трудящихся на успешно казателям. Важнейшая задача — выявлять ний январского и пюльского Иленумов Цб м использовать новые и новые резервы КПСС, на достойную встречу XX съезда развития всех отраслей промышленности, Коммунистической партии Советского Союза.

широко внедрять достижения науки и тех-няки, обобщать и распространять передо-вой опыт, повышать производительность труда. Надо развивать на основе социали-стического соревнования творческую инициативу и активность трудящихся.

Широко обсуждаются на городских парного хозяйства, жилищного строительства ного хозинства, жизищило обслуживания тру-дящихся городов. Делегаты сызранской го-родской конференции (Куйбышевская об-насть) остро вритиковали горком партии и его руководителей за невнимательное отношение к этим вопросам. На это указы-валось также на ялтинской городской конференции Крымской области и других.

Необходимо, чтобы горкомы партии больше уделяли внимания жилищему строительству, благоустройству городов, культурно-бытовому обслуживанию трудя-щихся. Обязанность горкомов партии, советских, хозяйственных и профсоюзных организаций — заниматься этими вопросами вплотную и повседневно.

В наших городах находятся многие учреждения государственного аппарата. Гор-комы партии призваны добиваться, чтобы оветский и хозяйственный аппарат был не громоздким, экономичным, тесно связанным с массами, чтобы его работники решали насущные вопросы развития экономики, культуры, бытового обслуживания трудящихся не бюрократически, а оперативно, с наибольшим эффектом. Задача горкомов партии — всемерно улучшать деятельность партийных организаций советских учреждений, повышать их ответственность за соблюдение в этих учреждениях государственной дисциплины и социалистической законности.

Вольшое место в работе городских партконференций занимают вопросы партийнополитической, идеологической работы парторганизаций. Это и понятно. Огромные и тельства, решаемые советским народом пол руководством партии, требуют успления работы по коммунистическому воспитанию трудящихся и марксистско-ленинскому об-разованию коммунистов.

На ряде городских партийных конференций указывалось, что горкомы партии и многие первичные парторганизации плохо занимаются идеологической работой, делом марксистско-ленинского образования ком-мунистов. Работники этих горкомов обеспокоены больше составлением планов идео-логической работы, чем налаживанием се по существу. Они не вникают в деятельность культурно-просветительных учреждений, в состояние партийного просвеще-

Важно, чтобы вопросы идеологической работы, марксистско-ленинского образования коммунистов были всесторонне и глу-боко обсуждены на городских партийных конференциях. Партийные организации обязаны до конца преодолеть отрыв пропаганды и агитации от жизни. Политическая работа в массах, вся наша пропаганда и агитация призваны помогать партийным, советским и хозяйственным кадрам, всем советским людям в решении практических задач коммунистического строительства, способствовать успешному проведению в жизнь решений партии и правительства по стической экономики, культуры, улучшению народного благосостояния

Разумеется, успешная работа каждой го-родской партконференции во многом зависит от ее полготовки и организации. Лодг обкомов и горкомов партии — обеспечить соблюдение внутрипартийной демократии, широкое обсуждение на этих конференциях коренных вопросов работы городских парторганизаций, на основе развития критики и самокритики еще выше поднять актив-

Городские партийные конференции -

# Пребывание Н. А. Булганина и Н. С. Хрущева в Индии

БОМБЕЙ, 25 ноября. (Спец. норр. ТАСС). Вечером 24 ноября в Бомбее главный министр штата Бомбей М. Десай детовый министр штата Бомбей М. Десай детовый министр штата Бомбей М. Десай детовый министр М. Десай, приветотвуют прием в честь Председателя Советския сотелей, задвыл, что их визит потав прием присутам прием в честы предоставля в мире в стремительного собрания в советским союзом. В ответ на пристем присутствовали члены Законодательного собрания произнествения произнествения произнествения при выполнения деятельной детовый министра правительства штата, а также видные общественные деятельной деят

# Речь Н. А. Булганина

Господин главный министр, господа члены Законодательного собрания штата Бомбей!

Я прежде всего хочу выразить вам признательность за оказанное вами нам го-М прежде всего хочу выразить вам признательность за оказанное вами нам го-степриниство. Позвольте же от своего имени, а также от имени товарища Хрущева и наших друзей, прибывших вместе с нами, передать вам сердечное спасибо за разуш-ный,— я бы сказал, более чем разушный— дружеский прием, за такой прием, который оказывают только самым блязким друзьим. (Апподмементы). Мы имеем поручение Советского правительства, отражающее волю всего совет-ского народа,— передать индийскому народу самый горячий и искренний привет от всех советских людей. (Аплодмементы).

от всех советских людем. (Аплодисменты).
Мы не сомневаемся в том, что наша поездка в Республику Индия еще больше укрепит дружбу между нашими народами — великим индийским вародом и великим советским народом. (Аплодисменты). Как советские люди, так и индийцы желают мира, хотят жить в спокойствии и продуктивно трудиться за счастье будущих поколений. И чем крепче будет наша дружба, тем прочнее будет мир, тем крепче станет надежда на то, что мир будет долговечен. (Бурные аплодисменты). Мы с вами, люди XX века, имеем одно очень счастливое обстоятельство, выпав-

мы с вами, люди дл века, имеем одно очень счастливое обстоятельство, выпаль-шее на нашу долю: мы живем в эпоху, когда сознание народов неизмеримо возросло, когда они сами берут в свои руки свою судьбу и начинают строить новую жизнь, руководствунсь учением тех деятелей, которым они верят, как своим учителям. У вас был выдающийся деятель, который много сделал для вашей страны. У вас был выдающийся деятель, который иного сделал для вашен страны. Я имею в виду Махатму Ганди, которого высоко чтут в вашей стране как славного натриота и друга народа. Мы относимся с должным уважением к его памяти, как и к трудам продолжателя его дела Джавахарлала Неру. (Аплодисменты). Мы, советские люди, руководствуемся учением великого Ленина, который отврыл нам и всем другим народам дорогу к свободе, независимости с частью. Мы, ученики Ленина, не разделяем философских воззрений Ганди, но считаем его выдающимся деятелем, который немало способствовал развитию миролюбивых

воззрений вашего народа и его борьбе за независимость.

Только тогда, когда народ нашей страны освободился от ига капитализма, он смог стать на широкую дорогу строительства свободного, независимого государства, улучшения своего благосостояния. Только тогда, когда Индия приобрела независимость, перед Индией открылись новые возможности, новые перспективы в ее раз-

воеть, перед людил отпривание объемном шаре, стремятся в миру, все они полны реши-Все народы, живущие на земном шаре, стремятся в миру, все они полны реши-мости обеспечить грядущим поволениям спокойную и счастивыую трудовую жизнь. Но не будем в данном случае говорить о задачах всех народов. Сважем о то задаче, — поликим индийским народом и всягкоторая стоит перед нашими двумя народами — великим индийским народом и вели-ким советским народом. Скажем же сегодня:

Да здравствует прочный мир между нашими народами! Да здравствует вечная нерушимая дружба между индийским и советским народами! (Бурные аплодис-

В завлючение своего нребывания в Бомбее И. А. Булганин и И. С. Хрущев присутствовали на приеме, устроенном в их честь вечером 24 ноября Индо-советским обществом по развитию культурных связей. Во время этого приема председатель Всеиндийского совета общества дования ответным связей в деле сблежения между СССР и Индией. С кратким ответным словом выступил И. А. Булганин.

# Речь Н. А. Булганина

Друзья! Позвольте прежде всего поблагодарить вас за ту сердечную, теплую

встречу, которую вы нам оказали.
Мы не без волнения приближались к границам вашего государства. Не без волнения вступили мы на индийскую землю в вашем замечательном городо Дели столяце вашей страны.

Мы ехали, чтобы познакомиться с вашей страной, познакомиться с вашим наро-

дом, познакомиться с вами.

Пробыв несколько дней в вашей стране, я должен сказать, что встречи с индийским народом, с его представителями, с индийскими властями, сегодняшияя встреча с вами сильно взволновали нас своей сердечностью и дружелюбием, проявленными к нам. Мы чувствуем себя здесь как дома, как среди близких друзей. (Бурные аплодисменты). Сегодня мы находимся в гостях у Индо-советского общества по развитию куль-

турных связей. Само название этого общества говорит о его задачах. За последние годы у нас в Советском Союзе побывало немало делегаций, отдельных представителей великого индийского народа. Много людей из Советского

Союза побывало в Индин. Советский Союз посетили представители ученых, индийские писатели, многие общественные деятели, деятели кино, аргисты, режиссеры. Многие из них сейчас весьма и весьма популярны среди советских людей. Мы здесь увидели много знакомых нам лично людей, (Аплодисменты).

мых нам лично людеи, (апподменяты).

Мы рады этой встрече. Мы с благодарностью обращаемся сегодня к уважаемому Председателю общества д-ру Балига, который руководит его работой. Мы благодарны также губернатору штата Бембей г-ну Мехтабу, который сделал возможным наше пребывание здесь, на этом замечательном вечере.

Я провозглащаю тост за дальнейшее расширение деятельности Индо-советского общества по развитию культурных связей. Я поднимаю бокал за здоровье Председателя этого общества д-ра Балига, за здоровье губернатора штата Бомбей г-на Мехтаба.

Да здравствует индо-советская дружба! (Продолжительные аплодисменты).

— То, что ваша страна решительно стоит за мир, никем серьеано оспариваться но может. Визит нашего Премьер-Министра в вашу страну и ваш приезд к нам объединили нас в совместной борьбе за мир

не намерены терпеть какой-либо эксплуатации и что они намерены решительно Пать принципов мирного сосуществова-ния, продолжал губернатор, должны ле-жать в основе отношений между народами. с яркой речью Н. С. Хрушев. В ответ на речь губернатора выступия

чае, если отсталые в своем экономическом

развитии страны заявят, что они больше

Речь Н. С. Хрущева

Арузья, я позволю себе обратиться к вам именно так потому, что мы находимся на собрании Общества дружбы, которое ставит своей целью развивать и укреплять дружеские связи между йнаней и Советским Союзом. (Апладисменты).

Так же, как и мой друг Булганин, я хочу поблагодарить Председателя Общества л-ра Балига и губериатора штата Бомбей г-на Мехтаба, который содействует работе этого Общества и который любезно пригласил нас в ваш замечательный город. (Апладисменты).

Н также обращаюсь с благодарностью к главному министру вашего штата г-ну Лесай. (Продолжительные апладисменты). Благодарю всех вас, пришедших сюда для встречи с нами. (Апладисменты).

Плоб раз, начивая выступление, невольно волнуешься, пока попадаешь в нужную колею, чтобы плавно развивать свою речь. (Оживление в запе. Апломесменты). Мне кажется, что в данном случае очень хорошей колеей является тема о дружбе между народами. Дружба бывает разная. Есть такая дружба, когда люди живут то-соседству, но в гости друг друга не зовут. (Смех в запе. Аплодисменты). Так бывает с государствами. Между некоторыми из них нет настоящей дружбы, но живут они на одной планете, и хочень— не хочень.

ларствани, между некоторыми из них нег настоящей дружов, по живут они на одной планете, и хочешь— не хочешь, а как-то уживаться надо. Вот такую жвань назвал наш всликий Ленин сосуществованием. Положение о сосуществовании— это очень важное положение. Есть, однако, такие люди, которые ставят вопрос: может ди быть сосуществование? Казалось бы, и вопроса акого нет, так как государства практически сосуществуют. (Оживление в запе). По этот вопрос ставят.

Я вам хочу сказать следующее. От папаши и мамаши зависит появление ребенка. Но от них не зависит, в какой девь и час появится этот ребенок и будет ли он таким, каким они хотели бы его увидеть. (Веселое оживление). Как же можно пытаться приостановить развитие истории, предотвратить рождение новых общественных и социальных форм? Кав каждое угро восходит содице, так на сме-ну устарелым общественным формам приходят новые, более прогрессивные. (Про-должительные аплодисменты).

ительные аплодисменты). Вот так и явилось на свет наше Советское государство. Это было, первое в

Бот так и явилось на свет наше Советское государство. Это было первое в мире пролетарское государство, государство рабочих и крестьян. (Аплодисменты). Появление на свет этого государства было встречено всеми другими государствами без колокольного звона. (Оживление в зале).

Поскольку старый, царский строй в России прогнил, Октябрьский переворот был почти бескровным. Но потом нам сказали — не буквальными словами, конечно, без протокола, а своими действиями: как это так, на каком основании появилось Советское государство? По какому праву рабочие и крестьяне взяли власть в свои руки? (Оживление в зале).

ское государство? По какому праву рабочие и крестьяне взяли власть в свои руки: (Оживление в зале).

И не только сказали, но и бросили свои войска против молодого Советского государства. Французские внтервенты высадились в Одессе, английские — в Архангельске, американские — во Владивостоке, а за нями потянулись туда и японцы. Что из этого получилось, всем хорошо известно. Войска оккупантов были выметены советским народом так, как хорошав хозяйка выметает сор из своей пабы. (Омивление. Бурные аплодисменты). Но этого показалось мало некоторым господам. Они захотели повторения и организовали вторую мировую войну. Они бросили против СССР большие вооруженные силы гитлеровкой Германии.

Чем это кончилось — также всем хорошо известно. Советский Союз снова разгромил своих врагов. Но в ходе войны СССР не только не ослабел, но приобред еще большую силу. (Аплодисменты). Сейчас советский парод залечил раны, нанесенные ему войной, восстановил разрушенное хозяйство, успешно выполнил первый послему войной, послеменной послему войной первые послему войной первые послему войной первые послему войной первые первые послему войном первые пе ему войной, восстановил разрушенное хозяйство, успешно выполнил первый после-военный пятилетний план и сейчас завершает выполнение второй послевоенной пятилетки. Страна наша бурно развивается и сочно расцветает. Я помню первые дии Октябрьской революции, помню годы гражданской войны,

когда голько Ленин хорошо видел будущее развитие — каким могучим станет только что появившееся Советское государство.
Абсолютное большинство присутствующих здесь — представители интеллиген-

ции. В этой связи мне хочется поделиться с вами воспоминаниями о том, как в то время встретила революцию интеллигенция России. Многие интеллигенты приветствовали революцию и честно стали служить молодому Советскому государству. Но некоторые рассуждали так: что же это будет? Лении и коммунисты призвали к управлению государством рабочих и крестьян. Неграмотные рабочие и еще более неграмотные врестьяне пришли к руководству страной! Что же будет с русской культурой? Кто будет ценителем русского искусства? Видно, не будет уже знаменитого русского балета, который и до революции славился во всем мире! Видно, не будет оперного искусства, которое также высоко стоядо до революции! Видно, не будут поддерживаться и другие виды искусства! Не будет истинных ценителей!

Но жизнь опровергла все эти сомнения. Советская культура стоит нампого выше культуры старой России. Многие из вас побывали в эти годы в Советском Союзе. Они увидели своими глазами, что искусство в Советском Союзе пенится так высоко, как оно никогда не пенилось до революции. Рабочие и крестьяне выделили на своей среды лучших людей, послали их в университеты, институты, да и сами за станками набрадись культуры.

Этим мы гордимся

Хотят ли этого или не хотят наши недруги, Советский Союз существует и не только существует, но успешно растет и развивается. Укрепляется наша экономика, развивается культура, растет благосостояние народа.

(Окончание на 2-й стр.)





Дели. 21 ноября 1955 года Председатель Совета Министров СССР Н. А. Булганин и Член Президиума Верховного Совета СССР Н. С. Хрущев посетили парламент Республики Индии. На снимках: 1. На заседании парламента в круглом центральном зале парламентского дворца. 2. Выступление Н. А. Булганина.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР О присвоении Московскому метрополитену имени В. И. Ленина

В связи с окончанием строительства Ленинградского метрополитена и присвоением ему имени В. И. Ленина, а также отмечая, что столичный метрополитен за двадцать лет своей работы заслужил всеобщее признание, как образцовый советский метрополитен, присвоить Московскому метрополитену имя великого вождя Коммунистической партии и основателя Советского государства — Владимира Ильича Ленина и впредь именовать Московский метрополитен: «Московский метрополитен имени В. И. Ленина».

Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. ВОРОШИЛОВ. Секретарь Президиума Верховного Совета СССР Н. ПЕГОВ. Москва, Кремль. 25 ноября 1955 г.

УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР О переименовании станции «Охотный ряд»

Московского метрополитена имени В. И. Ленина Отмечая заслуги товарища Л. М. Кагановича в строительстве и организации работы Московского метрополитена, переименовать станцию «Охотный ряд» в станцию «Имени Л. М. Кагановича».

Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. ВОРОШИЛОВ. Секретарь Президиума Верховного Совета СССР Н. ПЕГОВ. Москва, Кремль. 25 ноября 1955 г.

#### ПРЕБЫВАНИЕ Н. А. БУЛГАНИНА и Н. С. ХРУЩЕВА В ИНДИИ

# Окончание речи Н. С. Хрущева

Все это — при условии, когда мы вынуждены считаться с наличием враждеб-ных нам сил, которые все сще не отказались от мысли задушить нашу страну. Нам приходится расходовать немалые средства на оборону страны. Если бы мы могли все средства, расходуемые на вооружение, направить только на мирные цели, то благосостояние нашего народа возросло бы еще больше.

Это понимают наши педруги. Вот почему некоторые политические деятели за рубежом боятся сейчас говорить всерьез о разоружении, не хотят ликвидировать напряженность в международных отношениях. Они боятся, что мы сможем высвободить средства, расходуемые сейчас на оборону, и направить их на мирное строи-

Однако, несмотря на это, мы уверены, что и в нынешних условиях в мирном соревновании между капиталистической системой и социалистической победим мы, нобедит социализм. (Продолжительные аплодисменты).

Как-то на одном из приемов в Кремле я публично заявил об этом. Тогда

буржуваные корреспонденты разгласили на весь мир, что Хрущев-де «проговоридся» и свазал, что большевики не отказались от своих политических планов. Нет, я не проговорился и не оговорился, а сказал то, что мы думаем и в чем мы уверены. Никогда мы не отклаывались и не откажемел от своей политической линии, указанной нам Лениным, не отказывались и не откажемся от своей политической программы. (Продолжительные аплодисменты).

Как говорится в нашей народной пословице, «От хорошей жизни плохого не ищут!». (Оживление в зале).

Зачем же нам отказываться от того, что вывело нашу страну из вековой отсталости на уровень самых передовых и развитых в промышленном и экономиче-ском отношении стран! Зачем отказываться? Во ими чего?

Вот почему мы говорим господам, которые ждут, не изменит ли Советский Союз свою политическую программу: ждите, пока рак свистиет! А вы сами знаете, когда рак свистит. (Оживление в зале).

Итак, есть только одна возможность — сосуществование. Сосуществование двух систем. Сосуществование социалистической и капиталистической систем.

Мне лично вапиталистическая система очень не нравится. (Аплодисменты). Я говорю о сосуществовании не потому, что хочу, чтобы существовал капитализм, а потому, что не могу не признавать, что эта система существует. (Оживление

А вот противная сторона никак не хочет примириться с существованием со-циалистической системы, хотя не только мы создали социалистическое государство, на этот путь встали и многие другие страны. Строит социализм наш большой другвеляний китайский народ,— это такое государство, которое, как говорится, не перешагнешь, не заметив. Строят социализм народы целого ряда страи Европы и Азви, которые выступают вместе с Советским Союзом.

Премьер-Министр Индии г-н Неру заявил, что Индия тоже пойдет по социа-листическому пути. (Бурные аплодисменты). Это хорошо. Конечно, у пас разное нимание вопроса о социализме. Но мы приветствуем такое заявление и такое

Нтак, социалистическая система существует и ни у кого на это разрешения не спрашивает. (Оживление в зале. Аплодисменты). Мы не только существуем, но и можем достойно защитить свое существование.

Если бы мы ограничивались просьбами о сосуществовании, нас давно бы уничтожили.

Как бы ни хотели враги нашей гибели, это не в их силах. (Продолжительные

Значит, хочешь — не хочешь, любишь — не любишь, а жить на одной планете

и социалистическим и капиталистическим государствам приходится. Не нравимся мы вам — говорим мы напиталистическим странам — не зовите нас в гости, но мы существовать будем без этого.

Вот так и сложилась обстановка в современном мире.

Мы за такое сосуществование, которое способствовало бы нормальному развитию взаимных связей между всеми государствами, мы, в частности, за то, чтобы вести торговаю со всеми странами. Пусть они у нас покупают, а мы будем покупать

Сейчас они пытаются проводить по отношению к нам дискриминацию в торговле и не хотят торговать с нами важными говарами. По наша страна тем не менее растет и крепнет. И, говоря вам по секрету, их дискриминация лишь заставила нас напрячь все силы для производства тех товаров, которых не хотяг нам продавать капиталисты. Мы сами теперь производим эти товары и идем все вперед и вперед. Таким образом, политика дискриминации в торговле не повредила, а даже по-

Мы стоим и за более широкое развитие культурных связей между государствами. Мы хотим, чтобы к нам приезжало больше людей из капиталистических стран чтобы наши люди чаще ездили в эти страны.

Нас обвиняли, будто бы мы создали какой-то «железный занавес». Но вот толь-ко в этом году в СССР побывало большое количество американских сенаторов, при-езжало не мало американских ученых, представителей прессы, приезжали к нам американские и английские фермеры, приезжали американские ветераны войны.

Мы не отказываем в визах тем, кто желает посетить нашу страну. Вы знакомы, вероятно, с библейской легендой о Ноевом ковчеге. Когда Ной отбирал в свой ковчег животных, он взял с собой по семь пар чистых и по две пары нечистых. Так вот я вам могу сказать, что к нам больше присажало нечистых, но мы их всех принимали, не боялись. (Веселое оживление).

Мы рассуждали так — если приедет нечистый, он нас не запачкает.

Значит, если развитие международного культурного общения идет не так быстро, этого хотелось бы, то это происходит не по нашей вине.
Таковы некоторые вопросы мирного сосуществования. Я думаю, что если тре-

буется классический образец сосуществования, то такой образец дают наши отношения с Индией. Мы не только сосуществуем, но и дружим, несмотря на различие политических возарений в ряде вопросов. Основа этой дружбы— наша совместная борьба за мир. Поэтому мы не должны ослаблять свои усилия в этом направлении. Будем же и дальше ломать все, что мешает мициому сосуществованию. Будем укреплять все то, что способствует развитию мирного сосуществования государств.

Очень маленькие, может быть микроскопические, успехи в этом отношении мы очень маленьние, может оыть микроскопические, успехи и этом отношении мы имели в результате Женевских встреч. Недавно закончилось Совещание министров иностраиных дел четырех держав. Оно не дало тех результатов, на которые можно было бы рассчитывать. Но мы этим не особенно огорчены. Видимо, не настало еще время. Не созред вопрос для решения. А наши партнеры не отказались от мысли вести переговоры с нами с так называемой «позиции силы».

Я должен откровенно еще раз предупредить: кто будет с нами разговаривать с «позиции силы», тот ничего не дождется.

В общем пока, видимо, придется обождать с решением тех вопросов, которые стояли в Женеве. Что ж, мы готовы ждать, нам, как говорится, ветер в лицо не дуст. Будем ждать хорошей погоды. Будем ждать, когда эти вопросы могут быть разрешены в интересах народа.

Уже будучи в Индин, я прочел выступления ряда государственных деятелей, оценивающих результаты Женевского соцещания. Я доволен тем, что выступления участников Женевского совещания были сдержанны. Это говорит о том, что они, видимо, не хотят давать сейчас волю страстям, которые обострили бы международную

Я заканчиваю свое выступление. Сосуществование должно быть. Мы не требуем его и не просим, а реально существуем, как реально существуют каниталистические государства. Нас на Марс някто переселять не сможет — да ученые и средств к этому но придумали. Видимо, и капиталистические государства также не желают переседаться на Марс. (Оживление в зале). Значит, придется нам жить на одной планете. А жить — это значит сосуществовать.

В этих условиях задача состоит в том, чтобы помещать агрессивным силам раз-

Работа вашего Общества содействует решению задачи мирного сосуществования. Гаоота вашего общества содемствует решевых массти април солучальности. Чем лучше мы будем знать друг друга, чем ближе мы будем сотрудничать, чем больше будем помогать друг другу, тем сильнее будут силы мира, и это будет сдерживать агрессивные силы. Ведь агрессоров от агрессивности отучить нельзя, их можно сдержать лишь активными действиями, активной борьбой народов за мир. (Аплоди-

Я предлагаю тост за всех присутствующих здесь — за всех тех, кто работает, пе жалея своих сил, в этом направлении. Я предлагаю тост за дружбу. За ваше здоровье, друзья! (Бурные, продолжительные аплодисменты).

На приеме выступил также главный судья штата Бомбей Чагла.

ПУНА, 25 ноября. (ТАСС). Сегодня утром в г. Пуна, находящийся примерно в 160 товарящи Н. А. Булганин и Н. С. Хрущев, совершающие поездку по Индии, прибыли километрах от Бомбея.

#### КОЛХОЗЫ И СОВХОЗЫ КРАСНОЯРСКОГО КРАЯ ВЫПОЛНИЛИ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПЛАН **ХЛЕБОЗАГОТОВОК**

Колхозники, работники МТС и совхозов, специалисты сельского хозяйства Красноарского края, воодушевленные историческими решениями Иленумов ЦК КЦСС по крутому подъему сельского хозяйства, широко развернув социалистическое со-ревнование за достойную встречу XX съезда Коммунистической партии Советского Союза, выполнили государственный план хлебозаготовок. В текущем году едано и продано государству хлеба 70 миллионов пудов, или на 13,3 миллиона Измунистической проденского Намаристической проденского Союза, выполнили государству хлеба 70 миллионов пудов, или на 13,3 миллиона Намаристического На пудов больше, чем в прошлом году. Осуществляя решения январского Пленума ЩК КПСС об увеличении производства зерия, колхозы, МТС и совхозы провели большую работу по освоению целинных и залёжных земель, что дало возможность оснятую рассту по совестви целинных и залежных зежель, что дала оказальства в текущем году более чем в два раза увеличить производство товарного хлеба в сравнении с 1953 годом. Больших успехов в увеличении производства зерпа до-бились новые сорковы, организованные на целинных и залежных землях. Тиопский зерносовкоз сдал в текущем году хлеба государству 2 миллиона 300 тысяч пудов, Колхозы и совхозы предолжают сдачу и продажу хлеба государству.

пудор, подамов и совховы продолжают сдачу и продажу хасов государству. 
Колхозы края добились первых успехов в деле увеличения производства продуктов животноводства. В текущем году производство молока в колхозах края увеличилось на 32 процента. Ироявляя заботу о повышении продуктивности общественного животноводства и укреплении кормовой базы, колхозы и совхозы
края в текущем году посемли 180 тысяч гектаров кукурузы и заложили свлоса

но 7—8 тони для каждой коровы. В настоящее время колхозы, МТС и совхозы края принимают меры в тому, чтобы быстрее завершить все ссльскохозяйственные работы, очистить и засыпать семена для весениего сева 1956 года, с учетом дальнейшего расширения посевных площадей, досрочно выполнить государственные планы заготовок и закупок всех ссльскохозяйственных продуктов, хорошо подготовиться и успешно провести эммовку скота.

#### КОЛХОЗЫ СМОЛЕНСКОЙ ОБЛАСТИ ДОСРОЧНО выполнили государственный план ЗАГОТОВОК ВОЛОКНА ЛЬНА-ДОЛГУНЦА

Колхозники, работники МТС и специалисты сельского хозяйства Смоденской поллозники, расотники міс и специалисты сельского хозянства смленского боласти, развернув социалистическое соревнование за достойную встречу ХХ съсзда Коммунистической партии Советского Союза, досрочно выполнили государственный план заготовов льноволокна. Из урежая 1955 года сдано государству льноволокна 156,7 тысячи центнеров, или на 95,9 тысячи центнеров больше, чем на эту дату в

Смоденская область перевыполнила также взятое обязательство по дополнительной сдаче льносемян. Заготовлено льносемян 216,7 тысячи центнеров, или

Тельной сдаче плану.
402 процента к плану.
Подечитав свои возможности, льноводы Смоленской области дополнительно сдадут государству не менее 100 тысяч центнеров льноволокна.

#### Районные партийные конференции в г. Москве

В Москве проходят районные партийные осуществление решений июльского Плену-конференции. Вчера закончили свою рабо-ма ЦК КПСС. ту партийные конференции Бауманского, Железнодорожного, Калининского, Октябрьского, Первомайского и Пролетарского рай-

Конференции прошли на высоком политическом уровне, в деловой обстановке, под знаком критики и самокритики, Обсуждая и агитации с жизнью.

Всестороннему обсуждению подверглись

всестороннему оосуждению подвергансь на конференциях вопросы партийно-поли-тической, идеологической деятельности партийных организаций. Указывалось на необходимость дальнейшего повышения уровня всей работы по коммунистическому воспитанию масс. тесной связи пропаганды воспитанию масс, тесной связи пропаганды

отчетные доклады райкомов, делегаты основное виимание сосредоточили на вопросах борьбы партийных организаций за коян, тепло встреченный делегатами.

# ПРАЗДНИК ИНДИЙСКО-СОВЕТСКОЙ ДРУЖБЫ

От специальных корреспондентов «Правды»

сегодня в пиди поряче осуждают и комментируют вчерапінее выступленне тов. Н. С. Хрущева на приеме в честь Н. А. Булганина и Н. С. Хрущева в Индо-советском обществе по развитню культур-ных связей. В этом выступлении со всей широтой, всестороние были подняты важнейшие принципиальные вопросы политики мирного сосуществования государств с молотили в этом роде,— волы катали различной социальной и экономической по снопам рубчатый каток». Рядом кресистемой. (Речь Н. С. Хрущева публикуется стьянии провенвает обмолоченный рис,

системой. (гечь п. С. друщева пуоликуется в сегодняшнем номере «Правды»). Простые и ясные, глубоко убедительные слова Н. С. Хрущева отвечают тому, что думают миллионы индийцев, и не случайно огромная аудитория, внимательно слушав-шая это выступление товарища Хрущева, так часто прерывала его бурными аплодисментами, демонстрируя свою солидарность с высказанными им положениями. Не случайно, что тема о мире и мирном сосуществовании государств с различными со-циально-экономическими системами занимала видное место в высказываниях индийских деятелей, выступавших на вчерашнем приеме,— губернатора штата Бомбей Хари Бришна Мехтаба, председателя Индосоветского общества по развитию культур-ных связей доктора Балига и главного судьи штата Бомбей Чагла. Те же ноты прозвучали во всех выступ-

лениях видных представителей местной ад-министрации и общественности в Пуне, когда жители этого города встречали сего-

тором он говорил о понытке врагов Со-ветского Союза задушить его с помощью гитлеровских армий и о том разгроме, ко-торый потериел гитлеризм от рук совет-ского народа, прозвучал адрес, преподне-сенный И. А. Булганину и Н. С. Хруще-ву гражданами Пуны.

приеме. Газеты подробно издагают текст выступления, печатая свои сообщения под крупными заголовками. Бомбейская «Фри пресс джорнал» выделяет замечание Н. С. Хрущева о том, что западные державы ничего не добыотся попытками разговы начето не добыотся попытками разго-варивать с Советским Союзом «с позиции силы». Даже такая газета, как «Таймс оф Индиа», которая обычно не проявляет склонности к объективному освещению со-висимость. ветской внешней политики, сегодня дала бное изложение выступления Хрущева, особо подчеркивая те места в нем, где говорится о необходимости сосуществования государств с различными

политическими системами. Сегодня с утра Н. А. Булгании и И. С. Хрущев посетили сельскохозяйственную исследовательскую станцию в селении Вадгаон и центральную гидроэнергетическую исследовательскую станцию близ народов.

Н. С. Хрущев и Н. А. Булганин и сопровождающие их лица с большим интересом г. Пуна, 25 ноября.

Сегодня в Индии горячо обсуждают и знакомятся с работами исследовательской станции и задают много вопросов. Внимание гостей привлекает такой момент: по разбросанным на току снопам созревшего риса тяжело переступает бык. Так здесь испокон веков производилась молотьба. «Нам это знакомо,— говорит Н. С. Хрущев,— в старое времи на Украине молотили в этом роде,— волы катали по снопам рубчатый каток». Рядом кремедленно ссыпая его из плоской плетеной корзины. «И это нам знакомо,— сказал Никита Сергеевич,— в старой нашей де-ревне веяли зерно с лопатой, вот так». И он показал своим собеседникам, как это делалось, «А теперь на смену ручному труду у нас пришли машины», - заключил он.

Гости осматривают опытные участки рисосеяния. На одном из них ведется пахота - работник правит парой буйволов, длинные рога которых окрашены в крас-ный цвет. На другом работницы высажинам двет. на другом разовления высажи-вают зеленую рассану риса. На третьем работнив жнет серпом созревший рис. Н. С. Хрущев, улыбаясь, обращается к нему: «А ну-ка, давайте попробуем, возъ-мете ли вы меня в нару». И оп, спустившись с высокой межи на поле, берет серп и начинает уверенными и быстрыми движениями жать рис.

Этот непосредственный жест произвел огромное впечатление на всех присут-ствующих, а крестьяне близдежащей де-С. Хрущева, Н. А. Булганина и ревни, собравшиеся на другой сторонс по-

ву граждавами Пуны.

Пидийская печать сегодня уделяет
исключительно большое внимание выступлению Н. С. Хрущева на вчерашием

Вечером на большой площади перед

Вечером на большой площади перед университетом собраниев 300 тысяч граждан города Пуны. Индийский народ еще раз продемонстрировал свои теплые, дружеские чувства советскому пароду. Особенно бурно прогремели овации, когда Булганин в своем выступлении напомния о героических тра-

Когда митинг окончился и над площадью прозвучали торжественные аккорды гимнов СССР и Республики Индии, в небо взвились яркие ракеты, рассыпавшиеся тысячами золотых, серебряных и алых огней. Улицы города были запружены многотысячными толпами радостно настроенных, поющих, танцующих людей. Граждане Пународов.

Ю. ЖУКОВ, О. ОРЕСТОВ.

#### Фильм о пребывании Н. А. Булганина и Н. С. Хрущева в Индии Вчера по московскому телевидению был | Н. С. Хрущева. Он был посвящен митингу

показан новый специальный киновыпуск о пребывании в Инлип Предскателя Сове-фильм снят операторами Центральной та Министров СССР Н. А. Булганина и Члена Президнума Верховного Совета СССР театрах.

о пребывании в Индии Председателя Сове-студии документальных фильмов, 26 нояб-

# Пребывание Н. С. Хрущева и Н. А. Булганина в Пуне

Сегодня утром Н. С. Хрущев в Н. А. Булганин прибыли в Пуну — один из крупнейших городов штата Бомбей, древнюю столицу народа мараттов, ныне центр сельскохозяйственного района и важый вультурный центр Индии. На аэродроме Пуны советских гостей

встречали командующий центральной воен-ной зоной генерал-лейтенант Тимайя, мар Пуны Б. Н. Санас, представители властей

ются проблемы рисоводства, имеющие больные стремления к свободе и национальной независимости, его незклон- на закиства штата Бомбей Т. Г. Ширнаме.

Затем товарищи Булгания и Хрущев вместе с сопровождающими их закачи.

анварсайн и директор станции Джог-

Все дороги в районе Пуны, гле проезжали советские гости, были укранисть при-мя и флагами. Повеюду гостей горячо при-ветствовали массы жителей города и Мы очень рады, что нам представилась Мы очень рады, что нам представилась ли советские гости, были украшены арка- литического или идеологического характе

Следующим этапом поездии товарищей Булганина и Хрущева была Национальная академия обороны, расположенная близ Пуны, в местности Кхадаквасла. На берегу озера, которое пересекли в моторных додках советские гости, их встретил генерал-майор Хабибулла, начальник этого важ-нейшего военно-учебного заведения Индии,

вашими словами и действинии, продолжал передадим ее по заресу.
В заключение своего выступления чайшим интересом все народы мира. Он просид Н. А. Булганина и Н. С. Хрущева оказанный теплый, дружеский прием и попередать наилучшие пожелания офицеров, служащих и слушателей Национальной мии, преподавателям и кадетам академии академии обороны в городе Пуна офицерскому составу и слушателям советской военной академии. Генерал-майор Хабибулла помещения академии. Затем в их честь на

ПУНА, 25 ноября. (Спец. норр. ТАСС). просил также передать от своего имени го- спортивной площадке были устроены во-годня утром Н. С. Хрущев в рячий привет выдающемуся посначальнику енно-спортивные сорева выния: военные

зил благодарность за оказанный теплый

Между нашей страной и Индией, сказал штата Бомбей и городских властей.
С аэродрома гости направились на расположенную в 30 километрах от Пуны опытную сельскохозяйственную станцию в СССР никогда не омрачались наприженноопытную сельскохозяйственную станцию в СССР никогда не омрачались напраженно-Вадгаоне, созданную департаментом сельского хозяйства правительства штата Бом-бей. На этой станции специально изуча-ются проблемы рисоводства, имеющие боль-жия. Трудолюбие и талангливость многопое значение для Индии, где посевная национального народа Индии, его неуклоп-площаль риса достигает 70 миллионов ные стремления к свободе и национальной вкров (28 миллионов га). Объяснения да-

вместе с сопровождающими их лицами по-сетили экспериментальную гидроэнергети-Союза является великий принцип мирного ческую станцию близ Пуны, находящуюся сосуществования государств, принадлежав ведении пентрального правительства Ил-дии. Это научно-исследовательское учре-ским системам. Мы твердо и неуклонно ждение, являющееся наиболее важным из придерживаемся этого принципа, выдвиждение, мелиещееся наиоолее нажным из придерживаемся этого принципа, выдви-шести аналогичных станций страны, зани-нутого нашим учителем В. П. Лениным. Со-мается взучением водных ресурсов Индип. Станции маучает водный режим рек в связи с борьбой против наводнений, производит занию всех народов — сохранить и упрорасчеты конструкций плотин, дамб и ка-чать мир, не допустить возникновения налов и других гидротехнических соору-войн, неизменно приносящих неисчислимые жений. Объяснения на станции давали бедствия народам. Советско-индийские от-предсматель гидроэнергетической комис-сии центрального правительства Индии ного уважения территориальной целостности, суверенитета, ненападения, невмеша-тельства во внутренние дела друг друга по каким-либо мотивам экономического, по-

> возмежность посетить и осмотреть такое прекрасное военно-учебное заведение, как Национальная академия обороны. Народы Индии и Советского Союза запяты мирным созидательным трудом и не хотят войны. Я могу вас заверить, что в благородном стремлении к миру и прогрессу индийский народ всегда будет иметь подлержку со

неишего обищеров трех родов войск—
армин, флота и авиации.
Генерал-майор Хабибулла устроил в честь гостей завтрак. Во время завтрака и приветствовал Н. А. Булганина и н. С. Хрущева, заявив, что их посещение является большой честью для академии и одним из важнейших событий в се истории и для важнейших событий в се истории.

народ всегда будет иметь подгержку со стороны Совсткого Союза Н. А. Булганин на каремии, сказал Н. А. Булганин, корошо и тепло отозвались о Маршале Союза Г. К. Жукове, охарактери зожав сто как выдающегося военачальника. Мы очень благодарны Вам за теплые слова, за приветствия и пожелания успехов коман, за приветствия и пожелания успехов коман. дирам и слушателям нашей академии. Мы Ва вашей поездвой по нашей стране, за удовольствием выполним Вашу просьбу и

рячий привст выдающемуся военачальнику | енно-спортивные соревпрыния: военные «гражданский прием» -

маршалу Советского Союза Г. К. Жукову.
Н. А. Булгании поблагодарна генералимайора Хабибулла от своего имени и от воено в светского союза в также от имени воннов Советской Армии и всего советского народа мараттов.

народа за сердечные слова привета и выразил благодарность за оказанный теплый прием.

межи наней страной и Индией, сказал межи прием.

межи наней страной и Индией, сказал межи побрания поставания поканули направались в резидению, отведенную им в городе Пуна. Всматерные страной и Индией, сказал межи на матинге адресе граждания поканули на прием.

«гражданский прием» — массовый митинг в честь советских гостей, в котором учатоварище были прием» — массовый митинг в честь советских гостей, в котором учатоварисной прием» — массовый митинг в честь советских гостей, в котором учатоварище были прием» — массовый митинг в честь советских гостей, в котором учатоварище были прием» — массовый митинг в честь советских гостей, в котором учатоварище были прием» — массовый митинг в честь советских гостей, в котором учатоварище были прием» — массовый митинг в честь советских гостей, в котором учатоварище были прием» — массовый митинг в честь советских гостей, в котором учатоварище были прием» — массовый митинг в честь советских гостей, в котором учатоварище были прием» — массовый интинг в честь советских гостей, в котором учатоварище были прием» — массовый прием» — массовый прием» окрестностей. От имени граждан Пуны товарище были прием окрестностей. От имени граждан Пуны товарище были прием окрестностей. От имени граждан Пуны товарище были прием» окрестностей. От имени граждан Пуны товарище были прием окрестностей. От имени граждан Пуны товарище были прием окрестностей. От имени граждан Пуны товарище были прием окрестностей. От имени граждан Пуны товарище были прием.

### Адрес граждан Пуны

От имени народа и муниципальной корпорации я с радостью от всего сердца приветствую господина Булганина и господина Хрущева и их спутников. Это поистине праздничный день в истории нашего города. Посещение русскими лидерами является историческим событием: наши товарищи пересскии Гималан для того, чтобы нанести нам визит.

в счастью для жителей Пуны, наши гости во время их краткого пребывания в Счастью для жителен пуны, наши гости во время их краткого преоывания в Индин нашли время для посещения нашего города. Я надсюсь, что даже за эти короткие часы их пребывания здесь мы сумеем завоевать доброжелательство. Советский Союз является одной из величайших стран мира. Он освободил свои народы от векового дарского гнета. Народная революция в России имеет свои па-

раздели в других частях мира.

Мы со своей стороны под руководством Махатма Ганди развернули мирную борьбу и завоевали себе свободу. Британский империалистический колониализм по-

кинул нашу территорию. Сегодня мы с полным основанием можем вспоминать о героической русской Сегодня мы с полным основанием можем вспоминать о героической русской защите Москвы, Ленинграда и Сталинграда против чудовищных сил Гитлера. Под руководством Сталина наши гости вели и вдохновляли советский народ на борьбу удо последней капли крови. Они помогли уничтожить призрак нацистского империа-лизма. Поэтому мы счастливы, что вы, господа, находитесь сегодня между нами. Всего лишь изть месяцев тому назад наш любимый Премьер-Министр имед возмож-ность посетить вашу страну. Великий советский народ приветствовал его повсюду, где бы он ни появлялся, приветствовал его от всего сердна.

Мы не забудем этой дружбы и любен в отношении нашего Премьер-Министра в отношении нас самих. Ваше посещение Индии еще больше сблизит наши народы. Если представители стран мира будут возможно чаще встречаться и вести переговоры друг с другом, это, песомисию, будет содействовать делу взаимопонимания, мира и процветания народов. Советский Союз и Республика Индил насчитывают 550 миллионов жителей, единственным желанием которых является обеспечить народам мира 18t 18t 18t

К гражданам Пуны обратился с речью товарищ Н. А. Булганин.

### Выступление Н. А. Булганина

Господин мэр, дорогие друзья! Разрешите мне передать вам, а через вас и всему населению Пуны горячий

принет советского народа.

Ваш город имеет славные исторические традиции. В прошлом он был столицей мужественных и храбрых мараттов, отважно защищавших национальную независимость своей родины от иностранных захватчиков. Здесь, в непосредственной близости от Пуны, мужественные мараттские воины всли бои против колонизаторов. Ваши предки не напрасно пролили свою кровь. Памить об их подвигах всегда воодушевляла

национально-освободительную борьбу индийского народа. Чаяния ваших храбрых предков сбылись: Индия стала независимым государством. Теперь индийский народ постепенно превращает историческую Пуну в город знаний и науки. Университет, колледжи, обсерватория, Национальная академия обороны, исследовательская станция водного и энергетического хозяйства — все это

очаги высокой культуры и воспитания молодежи. Пусть будут вечно живы в Пуне благородные, свободолюбивые традиции ма-раттской старины и все шире развивается современная культура мараттского народа. Пусть развивается и крепнет дружба между советскими народами и народами Индии. Будем вместе бороться за длительный и прочный мир во всем мире, за дружбу между всеми народами.

Разрешите мне поблагодарить вас за ту теплую встречу, которую вы оказали нам сегодня в вашем прекрасном городе. (Бурные, продолжительные аплодисменты). Товарищам Булганину в Хрущеву от Пуны в честь советских гостей закончился имени муниципалитета Пуны были препод-несены памятные подарки. Митинг граждан фейерверком и народным гуляньем.

# Долг советских архитекторов и инженеровстать проводниками всего нового, прогрессивного

Советской архитектуре должна быть свойственна простота, строгость форм и экономичность решений. Привлекательный вид зданий и сооружений должен создаваться не путем применения надуманных, дорогостоящих декоративных украшений, а за счет органической связи архитектурных форм с назначением зданий и сооружений, хороших их пропорций, а также правильного использования материалов, конструкций и деталей и высокого качества работ.

(Из Постановления Центрального Комитета КПСС и Совета Министров СССР «Об устранении излишеств в проектировании и строительстве»).

# НА УРОВЕНЬ НОВЫХ ЗАДАЧ

родного хозяйства. Вместе с этим советская архитектура является важным средством

идеологического воспитания народа. Всесоюзное совещание по строительству, созванное Центральным Комитегом партии и Советом Министров СССР в декабре 1954 года, а также постановление ЦК КИСС и Совета Министров СССР от 4 нояб-ря «Об устранения излишеств в проектировании и строительстве» вскрыли крупные недостатки в деятельности архитекторов и положили начало новому этапу в развитии

советской архитектуры. Строительство зданий и сооружений, удовлетворяющих высоким современным требованиям,— главное в творчестве архитектора. Однако многие архитекторы не учитывают этого в своей работе, стремятся к чисто внешним эффектам, одностороннеэстетски решают поставленные задачи, не считаются с технологией индустриального строительства. Они ограничивают свою деятельность только уникальными общественными зданиями, пренебрежительно и по-барски относятся к таким самым важства, как сооружение массовых жидых и культурно-бытовых зданий, и особенно к промышленному и сельскохозийственному

строительству. В практике нашей архитектуры, особенно в послевоенные годы, получило широкое распространение некритическое и эклектическое перенесение на советские здания архаических форм древних памятников архитектуры, что привело к укра-шательству и излишествам, дорого обощед-

шимся государству. пимся государству. Подобного рода ошноки присущи как уникальному, так и массовому строительуникальному, так и массовому строитель-ству, они характерны и для типового про-ектирования последних лет. В ряде жи-лых домов Москвы (архитекторы Рыбиц-кий, Жуков, Готлиб, Хилькевич, Чечулин), Ленинграда (архитекторы Журавлев, Каменский), Биева (архитекторы выураваев, на-менский), Биева (архитекторы Власов, Добровольский), Баку (архитектор Усей-нов) и других городов в угоду показному укращательству не уделено сколько-нибудь серьезного внимания удобствам жителей. благоустройству прилегающих участков. Стоимость одного квадратного метра жилой площади в отдельных домах доходит до 3.000 рублей и более.

З.000 руолен и оолее.

Иркое проявление эти недостатки получили и в таких стройках, как высотные здання г. Москвы, например, жилые высотные здания и гостиницы (архитекторы Поляков, Борецкий, Мордвинов, Чечулин, Ростковский, Посохин, Мидоянц).

Архитектурно-строительные излишества висседание, также или посотинования и

допускались также при проектировании и строительстве промышленных предприя-тий, сельскохозяйственных зданий и сооружений, административных зданий, в клуб-ном и театральном строительстве.

Между тем у советской архитектуры имеются хорошие традиции и в градострои-тельстве, и в строительстве жилых и общетельстве, и в строительстве жилых и ооще-ственных зданий. Однако в послевоенной практике нашей архитектуры оказались забытыми достижения простой и вырази-тельной архитектуры Мавзолея Ленина и Стадина, Днепрогэса, целесообразной и кра-сивой архитектуры ряда станций метро сивон архитектуры рада станции мехро первых очередей (например, подземных залов станций «Дворец Советов» и Илощали Маяковского), ряда павильопов ВСХВ 1939—1941 годов. Во многом прогрессивной по методам строительства является архитектура Магнитогорска, Сталинска, Севастополя и других городов.

Партия всегда указывала архитекторам на опасность односторонне-астетских пере-житков и извращений. Выступая на 1-м съезде советских архитекторов в 1937 го-ду, тов. Н. А. Булганин говорил о вреде фа-

Благодари повседневной заботе Коммуни-стической партии и Советского правитель-ства наше архитектурно-строительное дело превратилось в крупнейшую отрасль на-внешней стороной дела и совершенно отрывается в своих проектах от вопросов экономики.

Живучесть формалистических ошибок в практике нашей архитектуры и идеалисти-ческих пережитков в архитектурной теории во многом объясняется неправильными установками, исходившими из быв. Акаде-мии архитектуры СССР (президент Мордви-нов). В течение многих лет в работах академии распространялось односторонне эстетское понимание задач архитектуры. В архитектурной науке этих лет чрезмерно преувеличивалась роль классического на-следия и искажалось марксистеко-ленииское учение о критическом отношении к наследию. Замалчивалось указание вели-кого В. И. Ленина о том, что, обращаясь к наследию, надо помнить о двух нацио-нальных культурах в каждой национальной культуре и о вкусах и причудах господ

аристократов.
В архитектуре существовала сложив-В архитектуре существовала сложив-шаяся годами «монополия». Руководящно должности в Академии архитектуры, в Союзе архитекторов, в утверждающих проекты инстанциях, в архитектурной пе-чати, в архитектурной секции Комитега по Сталинским премиям и т. д. занима-явсь одними и теми же лицами. Естественно, что в этих нездоровых условиях могли выдвигаться и восхваляться явно ошибочные произведения, а критика работ «вид-

ных мастеров» недопустимо зажималась.
На новом этапе развития советской архитектуры перед архитекторами и строи-телями стоят большие и многообразные задачи, требующие коренной перестройки их работы. Архитекторы призваны глубоко туры, и должны подходить к ней как к творческой задаче. Надо прекратить неправильное отношение к технике как к безропотной рабыне, слепо выполняющей все капризы архитектора. Нельзя, по примеру некоторых проектных организаций Москвы Леничаль миских пользанами. и Ленинграда, мыслить применение новой техники в архитектуре, нак «налажива-ние» индустриального производства архан-ческих архитектурных форм и деталей.

Творческий подход к освоению новой техники не замедлит самым благотворным образом сказаться на качестве, экономичности и повышении художественных досто-инств архитектурных сооружений. Вопрос «либо подражание классике» - «либо подражание конструктивнаму» может возникнуть только у архитекторов, идущих по линии наименьшего сопротивления. Механическое применение готовых образцов, даже классической архитектуры, никогда не было подлинным творчеством, а являлось лишь эпигонством. Путь новатор-ства—путь трудный, но зато единственно верный. Лишь он ведет нашу архитектуру к новой, высшей исторической ступени развития, к архитектуре коммунистиче-

ского общества Важнейшим условием успешного движе ния советской архитектуры является объединение усилий архитекторов с инженерами и строителями во всех звеньях творческой работы. При этом архитекторам и строителям нужно взаимно значительно строителям пужно взаимно значительно расширить свой круговор; архитекторам слодует всестороние и глубоко овладеть исмой техникой, ниженерам и строителям — знанием всех требований, которые предъявляются к ним архитектурой.

Под руководством Коммунистической советские архитекторы успещно решат возложенные на них задачи, поднимут архитектурно-строительное дело на уровень современных требований.

Архитекторы К. ИВАНОВ,

### БОЛЬШОЕ, ВАЖНОЕ ДЕЛО

менее чем за два года созданы сотни новых совхозов и МТС. На капинальное строительство совхозом и МТС отпущено около двух миллиардов рублей. На 2,5 миллиарда рублей осуществляется строитель-ство в колхозах.

К сожалению, до последнего времени были случан, когда строительство, особенно в колхозах, велось без типовых проектов или по устаревшим проектам, не отвечающим современным требованиям.

В этом отношении много претсизий можно предъявить к институтам «Гипросельхоз» и «Гипросовхоз». В типовых схемах этими институтами недостаточно учитывалась полная комплексность застройки, что создало ряд затруднений при решении последующих этапов строительства.

Взять хотя бы проект машинно-трактор-ной мастерской МТС. В этом проекте на производственном участке принято пять видов транспорта, в том числе широкая и узкая железполорожные колен, козловые краны и т. д. Не исно ли, что такая сложная система внутрицехового транспорта усложняет его эксплуатацию. То же самое можно сказать и о просктах животноводче ских помещений. В них слабо учитывает-ся механизация производственных процес-

сов, высока стоимость строительства. Одним из важнейших вопросов, решаюпих усиех сельского строительства, яв-ляется широкое применение местных строительных материалов. В первое время наш институт «Казгипрогорсельстрой» и другие проектные и строительные организации недостаточно учитывали это обстоя-тельство. Между тем если стоимость строи-

В Казахстане, где осванваются миллио- тельства обычного сборного щитового до-ны гектаров целинных и залежных земель, ма из завозных деталей составляет 800 за квадратный метр.

Претворая в жизнь решения ЦК КПСС и Совета Министров СССР по вопросам строительства, наш институт начал большую работу по пересмотру существующих п разработые новых, более совершенных типовых проектов. В старых типовых про-ектах производственные здания в МТС, совхозах и колхозах, как правило, предусматривались одноэтажными. Это неэкономично Мы считаем возможным ряд производственных зданий строить в два этажа. Помимо сокращения стоимости, такое строительство упрощает механизацию работ.

С ростом зажиточности тружеников сельского хозяйства в деревне широкое развитие получает индивидуальное строительство. Пока что этот важный участов находится без должного внимания просетных и строительных организаций.

Партия и правительство призвали архигекторов и строителей к большому и ответственному делу. Устраняя допущенные недостатки, внедряя нередовые и прогрессивные методы проектирования и строительства, мы поможем быстрее решить за-дачу крутого подъема сельского хозяйства, удучшать бытовые условия тружеников

А. ТИХОНОВ. Директор института «Казгипрогорсельстрой». Н. РИПИНСКИИ. Главный архитектор института. г. Алма-Ата

Во всемирном движении сторонников мира в послевоенные годы возникла замечательная традиция — отмечать памятные даты, связанные с именами великих ученых, писателей, художников, музыкантов, общественных деятелей, оплодотворивших духовную жизнь человечества своим влохновенным трудом. Каждая такая годовщи-на, проводимая во всех странах мира, способствует усилению культурных связей между народами, росту доверия и сотрудничества между ними.

В ряду памятных дат нынешнего года нам, советеким людям, особенно близка и дорога дата, связанная с незабвенным име-нем великого сына братского польского народа Адама Мицкевича.

В двадиатых годах прошлого столетня появились первые переводы стихов Мицкевича на русский язык. С той поры имя и творчество этого гениального поэта и страстного борда за освобождение родного народа окружено в нашей стране ореолом немеркнущей народной любви. Исполняю-

ARTHUR PORTER OF THE PROPERTY OF THE PARTY O

К 100-летию со дня смерти Адама Мицкевича

ВЕЛИКИИ СЫН ПОЛЬСКОГО НАРОДА

общечеловеческие черты. Произведения Мицкевича волнуют нашего современника свени гуманизмом, сплой могучих и свет-лых стремлений и побуждений. Эти стремления зазвучали в стихах Миц-

народа.

Пушкин, на чью судьбу так же, как на судьбу Мициевича, легла черная тень тиранического царского самовластия, с первого знакомства со стихами Мицкевича и до последнего дня своей жизни сохранял в своем сердце чувство любви к своему польскому другу. Он генпально перевел стихи Мицкевича «Будрыс и его сыновья» к «Воевода». Как волиуют сердце проникнутка светлой любовью к польскому собрату пушкинские строки: кенича в самые ранние годы его творче ства. Вспомним строки его «Оды к молодо

Друзья младые! Вставайте разом! Счастье всех — паша цель и дело. В единстве мощь, в упоеньи разум. Друзья младые! Вставайте смело! Блажен и тот на дороге ранней, Чье рухнет в битве юное тело,-Другим оно служит ступенью в брани.

Он между нами жил Средь племени сму чужого, злобы В душе своей к нам не питал, и мы Его яюбили. Мириый, благосклонный, Он посещал беседы наши. С ним он посещал осесам наши. С ная Делились мы и чистыми мечтами, И песиями (он вдохновен был свыше И свысока вапрал на жиань). Нередко Он говорил о временах гридупцих, Когда народы, распри позабыв, В великую семью соединятся.

пушкинские строки:

народа.

Столетие со дня смерти Адама Мицкевича мы отмечаем в середние двадцатого ве-ка, когда начала сбываться дераногенная мечта поэта, когда свыше 900 миллис-нов человек соединались в великую семью народов, сбросивших со своих плеч ярмо национального и социального гнета. К этой семье освободивших себя народов тянутся мыслями и чаяниями сотни и сотни миллнонов тружеников, живищих еще за чертой, отделяющей новый

Великие современники Мицкевича Го-голь и Герцен были исполнены глубокого уважения к нему, как одному из великих поэтов мира и преданному сыну своего

Все они склоняют головы перед светлой памятью поэта и человека, чья жизнь была целиком, безраздельно отдана борьбе за свободу и счастье родного народа. В его дине они приветствуют одного из тех, чын голоса, подобно набатному звону, будили сознание и совесть честных людей и звали на борьбу.

на оорьоу.
В потемках реакции, наступившей в Европе во времена «Свищенного Союза», авучал нотами предчувствия всликих перемен голос молодого Мицкевича:

Ломают льды весениие воды. С ночною свет сражается тьмою. Здравствуй, ранняя зорых свободы! Солнце спасенья грядет за тобою!

И удивительно ли, что поэт, который в двадцать два года был полон предчувствия великих социальных потрисений, ког к концу своей жизни, в дни революционной бури 1848-1849 гг., подняться до мечты о социализме! Он писал: «Сопиалистическое чувство есть стремление духа к лучшему бытию, - не индивидуальному, а общему и солидарному... Социализм, как яв-ление совершенно новое, выражает новые устремления и новые страсти, которых не в состоянии понять люди старого общества, подобно тому, как детству или внавшей в детство старости непонятны порывы

воречий был жизненный и литературный путь Мицкевича, Пусть на этом пути было и увлечение дожной идеей об особой инссии польского народа среди народов Европы, и увлечение мистическими бредиями шарлатана Товианского. Пробужденный громами революции 1848 года, Мицкевич сам отринул эти заблуждения и увлечения. И не певцом романтики старосветской «кунтушной» Подыши предстает он сегодня перед своими соотечественниками в народно-демократической Польше, перед всеми прогрессивными людьми мира. Недаром в свое время Роза Люксембург писала, что Мицкевич, как величайшее духовное наследие национальной культуры, «принадлежит

Пусть теринст, неровен, полон проти-

В огне второй мировой войны родинаследница многовековых истерических традиций польского народа и его кульсоветские воины и польские воины кровью скрепили свое братство по оружию. В горииле совместной борьбы с общим смертельным врагом — немецким фашизмом — испецелились темные воспоминания прошлого, которые могли вносить чувство отчуждения в общение польского в русского народов. Братекая экономическая и олитическая взаимономощь в великих трудах по строительству новой жизни, общая борьба за мир поставили народы Советского Союза и Польши рядом во всемирном стане борцов за мир и демократию.

Юбилейная дата, посвященная рамяти Мипкевича, с чым именем перазрывны воспоминания о давней общности дум и чувств передовых дюдей наших народовбратьев, заставляет особенно сильно иться сердца советских людей.

Мы чтим вместе со всеми переловыми людьми мира светлую память Адама Мицкевича, поэта-гуманиста, поборника мира и социальной справедливости на земле. Мы вместе с нашими польскими братьями чествуем его память, воплощая в своей дюбви к нему непоколебимую уверенность в вечной, нерушимой дружбе наших брат-

Алексей СУРКОВ.

#### За высокое качество

В условиях простой, строгой и экономичной архитектуры вопросы качества строи-тельства, строительных материалов и из-делий приобретают огромное значение.

На качество сооружений в влияют качество проекта и его выполнения в натуре, ассортимент строительных материалов и дсталей, транспортировка и хранение их и, наконец, действенность архитектурного и строительного надзора.
До настоящего времени проектные орга-

низации мало занимались вопросами ра-циональной планировки жилища и поисками новых выразительных средств и форм

архитектуры. Существующие стандарты устарели. Отрицательное влияние на строительство так-же оказывает и то, что до настоящего времени, ввилу паралленизма в работе между институтом «Моспроект» и институтом Ген-плана, нет законченных и утвержденных комплексных проектов магистралей, по ко-торым должна вестись организованная застройка и реконструкция столицы, с уче-том инженерной подготовки территории. Не созданы высококачественные типовые про-

Ценные предложения не обобщаются в не реализуются, примером чего служит большая, но так и не завершенная работа, проделанная по проектированию панельных

домов. Отсутствуют типовые проекты элементов благоустройства, вследствие чего Москва засоряется бетонными и гипсовыми скульптурами, металлическими решетками сомнительного художественного качества, окрашенными известью и алюминиевым рошком. Проектирование электроарматуры, осо-

бенно так называемой «художественной» осознать, что индустриализация—этоедин-ственный путь развития нашей архитек-ин людьми.

Пеобходимо перестроить работу промыш-ленности стройматериалов и резко удучшить качество ее продукции.

Архитектор В. БУТУЗОВ. Инженер Л. БОГАТКИН.

#### Из крупных блоков

В Ленинграде крупноблочное строительство ведется уже много лет. С 1947 по 1954 год из крупных блоков сооружены здания общей площадью свыше ста тысяч квадратных метров. В одном 1955 году крупноблочные здания возводятся в объеме оказо. ВО тысяц въздаратных метров.

около 80 тысяч ввадратных метров. Опыт ленинградского врупноблочного гтроительства широко изучается архитекторами и строителями разных городов Советского Союза и стран народной демократии. Наши стройки в 1955 году посетило свыше 250 делегаций.

Наряду с известными достижениями в практике ленинградского крупноблочного строительства имели место и серьезные ошибки. Крупноблочные здания обычно сооружались «штучно» на разрозненных участках, что не позволяло организовать поточное строительство. В зданиях допускались ненужная усложненность архитектурной композиции и излишества.

В области строительства непонимание в области строительства непонимание прогрессивных качеств экономного возведения зданий выражалось в кустарных приемах изготовления деталей. Несмотря на ряд существенных недо-

статков, тормозивших развитие крупно-блочного строительства в Ленинграде, оно сыграло свою большую положительную роль. Первым кварталом, полностью застросиным крупноблочными зданиями, но возводимыми в разное время, был квартал № 13 «Дзяды», «Конрад Валленрод», «Пан Та-на проспекте имени И. В. Сталина. Первым же опытом комплексного решения квар-тальной застройки крупноблочными доманых метров жилой площади.

Архитекторы С. СПЕРАНСКИЙ, И. ЧАЙКО. г. Ленинград.

#### Улучшить работу органов архитектуры

В нашей Омской области в связи с освоением целинных и залежных земель строят-ся десятки новых совхозов и МТС. Большое троительство ветется в колхозах

Однако застройкой совхозов, МТС и райцентров никто конкретно не руководит, и качество строительных работ никем не контролируется. Поэтому строительство ведется здесь часто разбросанно и беспорядоч-но. В Русско-Полянской МТС, например, по прихоти директора жилые дома поставлены задними фасадами и надворными построй-ками на улицу села Русская Поляна, явля-

ющегося районным центром. Существующее положение о республиканском управлении по делам архитектуры не учитывает ряда требований и задач, по-ставленных перед органами архитектуры сентябрьским и последующими Иленумами ЦК КПСС, Всесоюзным совещанием строятелей. По этому положению республикан-ское управление сняло с себя ответствен-пость за застройку городов и сел, за подбор руководящих кадров местных органов. Во-просы застройки населенных пунктов требуют коренного улучшения работы органов архитектуры.

Архитектор И. ФРОЛОВ.

щаяся сегодня сотая годовщина со дня смерги Мицкевича стала большим собы-Минкевич самозабвенно любил свою тием в культурной жизни братских наро-дов Советского Союза. И сегодия, и в дии, лины. предшествовавшие годовщине, на десятках предпестновавиие годовидие, на десатках языков народов нашей страны авучат в рабочих каубах, набах-читальнях, по радво вдохновенные строки стихов Мицкевича. Растут читательские заявки на книги

Самые лучшие, самые талантинвейшие наши поэты переводили и переводят стихи Мицкевича на свой родной язык. По-русски и по-украински, по-белорусски и погрузински, по-литовски и по-латышски звучат неувядаемые строки и строфы всликого польского поэта.

поэта в библиотеках городов и деревень.

Трепетным волнением трогает сердца читателей чудесная лирика Мицкевича, обжигают сердца призывно патетические и гневные слова его гражданских стихов. Великолепные баллады, то героические, то полные лукавого народного юмора, помогают читателю почувствовать строй жизни, национальный характер народа, служению которому поэт посвятил свою жизнь С большой силой волнуют картины исторической жизни Польши и Литвы, блистательно, пером гениального мастера написанные в бессмертных поэмах «Гражина».

ми. рассчитанного на поточное строительство, явится квартал № 44 по этому же проспекту, уже начатый строительством, в котором будет сколо 70 тысяч квардат в котором будет сколо 70 тысяч квардат нах метров жилой плошали. Стихи и поэмы Мицкевича вводят в в их сердцах любовь к Польше и ее народу. Произведения Мицкевича доносят до нас отзвуки далеких социальных бурь, свидетелем и участником которых был сам поэт, пламенный борец за освобождение родной земли.

> Но не только в этом ценность поэтического наследия Мицкевича. Подобно стихам его современников — Пушкина, Байропа, Гёте, Гейне, стихи Мицкевича провизаны неизменной пламенной любовью к человеку, верой в его историческое предназначе-ние. Они как бы являются богатым эн-

Польшу, свой народ. Он с юношеских лет посвятил себя борьбе за освобождение ро-Во времена Мицкевича живое тело Поль-

ши было разодрано на три куска тремя соседями: самодержавной Россией, Австрией и Пруссией. Царское самодержавие угнетало поляков, препятствовало национальному возрождению и воссоединению Польши Горя ненавистью к самодержавной власти, поэт хотел, чтобы его гнев, его испенеляющая ненависть сожгли кто был врагом его народа и народа русского. Он хотел, чтобы слезы его «кровавым потоком» прожган оковы, которые самодержавие наложило на руки и на ноги теперь подыскому рабочему классу». всех народов тогданней России. В третьей части «Дзядов», написанной после траги- лась для новой исторической жизни ческого исхода восстания 1830—1831 гг., народная Польша, единственная законная когда перед глазами поэта маячили виселицы, а в ушах стоял звон кандалов на ногах поистанцев, ихущих на сибирскую каторгу, турных ценностей. В огне этой войны Мицкевич писал русским друзьям:

Мой кубок, наполненный ядом, теперь опрокинут, И гневом палящим полно мое горькое слово: В нем слезы отчизны кровавым потоком нахлынут И пусть прожигают... не вас,

Узами горячей дружбы связан был Мицкевич с мучениками-декабристами Рылеевым и Бестужевым, много было у него лвтературных друзей в Петербурге и Москве.

Своего друга и единомышленника ви-дели передовые люди России в Мицкевиче. Он пришел в их среду как гони-мый странник. Кондрат Рылеев, булущая жертва ярости самодержавия, писал в Одессу поэту Туманскому о своем но-вом друге: «Полюби Мицкевича и другей Впрочем и писать лишнее: по чувего... Вирочем и писать лишнее; по чув-ствам и образу мыслей они уже друзья, а мицкевич к тому же и поэт-любимец на-ции своей...» Представитель другой среды, друг Пушкина И. Вяземский писал о нем своей статье «Сонеты Мицкевича»; циклопедическим сводом самых ярких черт польского национального характера, сквозь вогорые проступают еще более широкие, турной славы своих народов...»

# Польский народ чтит память великою поэта

ВАРШАВА, 25 ноября. (Соб. корр. «Правды»). Трудящиеся народной Польши глубоко чтут память великого польского поэта и патриота Адама Мицкевича. Сегодня в Варшаве состоялось торжественное открытие Музея Адама Мицкевича. В нескольких залах музея собраны многочисленые экспонаты, отображающие литературную и общественную деятельность великого поэта, его тесные связи с передовыми людьми России.

Вечером в Зале конгрессов Дворца культуры и науки именя И. В. Сталина состоялось торжественное заседание прибыли регодна культуры и науки именя И. В. Сталина состоялось торжественное трежественное заседание прибыли предовыми людьми России.

Вечером в Зале конгрессов Дворца культуры и науки именя И. В. Сталина состоялось торжественное заседание прибыли предовыми людьми россим передовыми людьми россим передовыми людьми россим передовыми людьми стольской пременное торжественное заседание прибыли прожественное заседание прибыли предоставлятия Рокоссов, как и представительств ряда стран, аккрека деятельного поэта выступил члея-корреспонденные в Варшаве с поэтом предовами политический в дело развития культуры сталина ский полутиры ский портисовании предоставития предоставния предоставлятия Рокоссов, как представительств ряда стран, аккрека делеганного собравшихся находились рабочие, крестьяне, деятель наскоб деятельноственный деятельноственный деятельноственный деятельноственный деятельноственный полутивания предоставительной предоставительной предоставительной предоставительной предоставительной предоставительной предоставительноственный полутира сталина предоставительноственный полутировной Сталина с проток предоставительной предоставленной предоставительной предоставительной предоставительной

# Отъезд делегации Верховного Совета СССР в Германскую Демократическую Республику

25 ноября из Москвы в Германскую С. А. Петрухии, Э. К. Пусэп, З. Т. Сердюк, меститель Министра иностранных дел мократическую Республику, по пригла- II. Ф. Синиции, С. А. Скачков, Н. И. Тро- СССР В, С. Семенов, депутаты Верховного ению Президнума Народной Палаты ГДР, фименков. 25 нояоря из Москвы в Германскую Демократическую Республику, по пригла-шению Президиума Народной Палаты ГДР, выехала делегация Верховного Совета СССР. Возглавляет делегацию член Комис-

На Внуковском аэродроме делегацию СССР. Возглавляет делегацию член Комис-сии по вностраным делам Совета Союза Верховного Совета СССР Н. С. Патоличев. В составе делегации: делутаты Верховного Совета СССР И. С. Патоличев. В составе делегации: делутаты Верховного Совета СССР В. А. Амбарцуман, Г. Е. Бур-тань Секретара Президиума Верховного Со-кацкая, А. Т. Венцлова, Г. А. Ленисов, М. Д. Ковригина, П. Ф. Моролов, С. Пурут-динов, А. И. Овелиников, Я. П. Остров,

Совета РСФСР В. И. Алексеев и С. В. Курашов, заместитель председателя исполкома Моссовета З. В. Миронова, ответственные работники Президиума Верховного Совета СССР и Министерства иностранных
дел СССР, представители печати.

Лелегацию также провожали Чрезвычайный и Полномочный Посол Германской Демократической Республики в СССР И. Кёния в сстраниции Посол (ТКЕ-

## Прибытие в Берлин делегации Верховного Совета СССР

Берлин по приглашению Народной пала-ты Германской Демократической Республиви прибыла делегация Верховного Совета СССР, возглавляемая членом Комиссии по иностранным делам Совета Союза, первым секретарем ПК Коммунистической партии Бедоруссии П. С. Патоличевым.

На берлинском аэродроме Шенефельд, украшенном государственными флагами СССР и Германской Лемократической Республики, делегацию Верховного Совета встречали: председатель Президнума На-родной палаты ГАР И. Дикман, заместиродион налагы гаг и. дикман, замести-тель премьер-министра и министр ино-странных дел ГЛР Л. Больц, обер-бурго-мистр Большого Берлина, член Политборо ЦК Социалистической единой партии Гер-мания Ф. Эберт, член Политборо ПК СЕПГ К. Ширдеван, председатель Палаты земель Германской Лемократической Республики А Бах члень полительства изоны Поо-А. Бах, члены правительства, члены Презилнума Народной палаты, предселатель Национального совета Национального фронта демократической Германии Э. Кор-

Делегацию встречали также Чрезвычай-ный и Полномочный Посол СССР в ГДР Г. М. Пушкин, ответственные сотрумники советского посольства, члены дипломатического ворпуса.

Председатель Президиума Народной па-даты Германской Демократической Респуб-лики И. Ликман в своей приветственной речи сказал:

Лорогие товарищи! Дорогие друзья!

Посещение вами Германской Лемократической Республики является высокой честью и доставляет большую радость ве только Президнуму и всем членам высшего народного представительства ГАР, но и всему нашему населению. Разрешите мне от имени Президнума Народной палаты и по поручению всего нашего населения сердеч-но приветствовать вас на немецкой терри-тории и в столице Германии — Берлине.

С тех пор, как мы недавно узнади о том, что вами будет принято наше приглашение. нетерпением ждали вашего прибытия. Вы участвовали в единодущном при-нятии решения на второй сессии Верхов-ного Совета СССР 9 февраля с. г. направить всем народам и парламентам послание высшими народными представительствами

ном и радостном согласни с предложением Верховного Совета. Народная палата полностью разделяет ваше мнение о том, что установление прямых связей между парла-ментами отвечает стремлению народов к развитию дружественных взаимоотноше-

развитию дружественных взаимоотноше-ний и к сотрудничеству.
Претворяя в жизнь выраженную в обоснованную в декларации от 9 февраля уверенность в необходимости и возможности установления такого широкого парламентского контакта, делегации Верховного Совета СССР за последние месяцы нанесли визиты парламентам других стран, и Вер-ховный Совет, со своей стороны, принимал в Москве делегации других стран, нанес-ших ему визиты и ответные визиты. Если теперь Верховный Совет СССР оказывает теперь верховыми совет СССГ оказывает нам честь, направляя делегацию в вашу мололую республику, в наше германское рабоче-крестьянское государство, го мы все рассматриваем это как новое убедительное доказательство глубокой и нерушимой дожавлельство гауоокой и нерушимой дружбы, которая связывает наши народы. Весь германский народ в связи с вашим посещением поймет, что Советский Союз непоколебимо и неизменно продолжает проводить свою политику по отношению к Гер-мании, отвечающую подлинным национальным интересам всего нашего народа,политику мира и дружбы с целью обеспемиролюбивое и демократическое государ-ство. Принимая во внимание то, что министры иностранных лез западных держав на Женевском совещания министров заняли позицию, препятствующую дальнейшему смытчению международной напрыженносты, ваше посещение, дорогие и уважаемые друзья, придает новые силы широким кру-гам западногерманского населения.

В этом духе разрешите мне еще раз сердечно приветствовать вас от имени Прези-днума Народной палаты по случаю вашего прибытия в Берлин. Мы от всей души ралы, что можем приветствовать здесь многих выдающихся деятелей Совета Союза из самых различных краев необъятной и могучей Советской страны. Мы уверены в том, что обмен опытом во время вашего пребывания в Германской Демократической Республике окажет нам дальнейшую ценную помощь в строительстве прогрессивразличных стран. Содержанием и целью ных учреждений нашей молодой респуб-этой важной декларации являлось и яв- ликн. Мы надеемся дать вам во время вавых войн и усиления борьбы за сохранение мира во всем мире. Народная палата Гер- кажем вам все то, что грудящиеся создали!

БЕРЛИН, 25 ноября. (ТАСС). Сегодня в манской Лемократической Республики гор- в течение последних лет, сознавая свои врдин по приглашению Народной пала- дится тем, что она первой среди пардамен- политические задачи. Но мы не собираемтов уже на другой день после опубликова-ння этой декларации заявила о своем пол-с которыми мы еще должны вести борьбу, зная, что, когда друзья разговаривают с друзьями, они должны делиться с ними не только своими радостями, но и трудно-стями. Мы являемся первым мирным госу-дарством в истории Германии. Напрягая все свои силы, мы с помощью наших совет-ских друзей смогли в течение нескольких лет превратить Германскую Демократиче-скую Республику в онлот мира и демокра-тии. Посещение вами ГДР будет важным вкладом в дело дальнейшего укрепления внутреннего в международного положения нашего государства. Мы заранее от всей души благоларим вас о это. Добро пожаловать, истинные друзья германского народа! Глава делегации Верховного Совета СССР

Н. С. Патоличев в своем выступлении на

тить вашу страну и выразить нашу сер-дечную признательность за теплую

еспублики.

Вместе с вами мы радуемся вашим успехам в строительстве народно-демо-кратического государства. Ваша активная борьба за создание основ новой жизни в республике является серьезным вкладом в общее дело укрепления сил великого лагеря демократии и социализма во всем

мире. Миролюбивая политика Германской Де-мократической Республики, направленная на обеспечение мира и безопасности и на объединение страны на миролюбивых, де-мократических началах, близка и понятна советскому народу. Эта политика находит полное понимание и поддержку всего прогрессивного человечества.

Мы уверены, что дружеские отношения, установившиеся между нашими народами ва основе равноправия, взаимного уважевнутренние дела, будут и впредь еще боль-

## Прием Президентом ГДР В. Пиком делегации Верховного Совета СССР

перианской демократической Респуолики Вильгельм Пик принял сегодня в своей ревиденции в Нидершенхаузене делегацию Верховного Совета СССР, возглавляемую членом Комиссии по иностранным неламосовета Союза, первым секретарем Центрального Комитета Коммунистической партии Белоруссии Н. С. Патоличевым.

На приеме присутствовали: председатель Президума Народной палаты ГЛР И. Лив-ман, премьер-министр ГЛР О. Гротеволь, заместитель председателя Народной палаты обер-бургомистр Большого Берлина Ф. Эберт и другие официальные лица Германской Лемократической Республики.

Лелегацию Верховного Совета СССР сопровождал Чрезвычайный и Полномочный Посол СССР в ГЛР Г. М. Пушкан.

со следующими словами:

Уважаемый товарит Президент!

Вас от имени нашей делегации и всех советских людей. Мы особенно рады посетить приветствовать Вас в знаменательный день Вашей жизни. Сегодия мы узнали, что ровно 50 лет назад Вы были избраны де-путатом городского нарламента Бремена. Вся Ваша жизнь — это активная борьба за янтересы рабочего класса, трулящихся Германии, это беззаветное служение лелу

Советские люди хорошо знают и уважают Вас, товарищ Презядент, как видней-шего деятеля международного и германско-

БЕРЛИН, 25 ноября. (ТАСС). Председа-

тель Президнума Народной палаты Герман-

ской Лемократической Республики И. Лик-

ман принял сегодня в здании Народной

Разрешите мне от имени нашей делега-ции Верховного Совета СССР пожелать Вам ду нашими народами. Наши трудящиеся доброго здоровья и лальнейших успехов в покажут вам свои достижения в мирном Вашей большой работе по укреплению Германской Демократической Республики на тят, однако, поучиться у вас, как можно благо дела мира, на благо германского на-

Президент Германской Демократической Республики Впльгельм Пик в своей речи

Лорогие товарищи депутаты Верховного Совета СССР! После только что высказан-ного приветствия я хотел бы вам еще раз сказать, что вы являетесь нашими дорогими и уважаемыми гостями. Вы прибыли как посланцы взаимопонимания, мира и народы в тяжелые страдания и бедствия,

шения. Существует также тесное сотрудничество между нашими обоими государства- В све ми в области экономики, техники, науки,

искусства и спорта. Вы. дорогие советские друзья, как депу-

На приеме присутствовали заместители ]

БЕРЛИН, 25 ноября. (ТАСС). Президент го рабочего движення и искреннего друга ских республик. Ваше посещение будет, рманской Демократической Республики Советского Союза. тят, однако, поучиться у вас, как можно еще быстрее и успешнее развивать это строительство на благо народа.

Пружественный обмен мнениями и опы-том постоянно приносит пользу обеям сторонам. Этим отличается мир от войны, которая приносит лишь ущеро всем участникам. Именно поэтому мы совместно бо-ремся против опасной политики возрождения германского мидитаризма, который оужбы между народами.
В Декларации Верховного Совета СССР общую волю и решимость сделать все, ваше посещение укрепляет также напуть обратился к Президенту в Декларации верховного Совета СССР в ГАР Г. М. Пушкин.

Н. С. Патоличев обратился к Президенту в Декларации верховного Совета СССР в бести народам и прочный мир путем создания системы коллективной обеспечить народам прочный мир путем создания системы коллективной путем создания системы коллективной путем создания системы преобразования, совершенные под рукон продости отляды- ввется монгольский варод на пройденный путем создания системы преобразования, совершенные под рукон преобразования, совершеные преобразования, совершеные под рукон преобразования, совершеные под рукон преобразования пре ствуют стремлениям народов к развитию дружественных отношений и к сотрудничеству. Между Германской Демократичество мера. Это, по начеству. Между Германской Демократичествой мера. Это, по начеству. Между Германской демократического союза. Народно-револы-доставных отношений и к сотрудны обеспечение европейского мира. Это, по начествующей и Советского Союза. Народно-револы-доставных отношений и к сотрудны обеспечение европейского мира. Это, по начествующей и советского Союза. Народно-револы-доставных отношений и к сотрудны обеспечение европейского мира. Это, по начествующей и советского Союза. Народно-револы-доставных отношений и к сотрудны обеспечение европейского мира. Это, по начествующей и советского Союза. Народно-револы-доставных помощей и советского Союза. Народно-револьной помощей и советского Союза.

> В свете этих двух больших аспектов укрепление дружественного сотрудничества и обеспечение мира — я и рассматриваю ваше посещение, дорогие советские таты Верховного Совета, играете выдающуюся роль в государственной, хозяйственной п культурной жизни различных совет-

Прием председателем Президнума Народной палаты ГДР И. Дикманом делегации Верховного Совета СССР

председателя Президиума Народной палаты горячо приветствовал совет-ГДР обер-бургомистр Большого Берляна ских гостей. Ф. Эберт и Э. Гольденбаум. Лелегацию Верховного Совета СССР со-Руководитель делегации Н. С. Патоличев

Дивман от именя Президнума На-

#### Пребывание делегации Верховного Совета СССР в Венгрии

Население город венгрии.

Население города оказало советским гостям теплый прием. Город был украшен
государственными флагами Советского Союза и Венгерской Народной Республяки,
принетственными лозунгами на русском и
принетственными поряжом народа.

Теля журналисты.
Педегания осмотрела Диошдыерск
талаургический комбинат вмени В.
нана — круннейшее предприятие и
каметор принетственно
талаургический комбинат вмени В.
нана — круннейшее предприятие и
каметор принетственно
талаургический комбинат вмени В.
нана — круннейшее предприятие и
каметор принетственно
талаургический комбинат вмени В.
нана — круннейшее предприятие и
каметор принетственно
талаургический комбинат вмени В.
нана — круннейшее предприятие и
каметор принетственно
талаургический комбинат вмени В.
нана — круннейшее предприятие и
каметор принетственно
талаургический комбинат вмени В.
нана — круннейшее предприятие и
каметор принетственно
талаургический комбинат вмени В.
нана — круннейшее предприятие и
каметор принетственно
талаургический комбинат вмени В.
нана — круннейшее предприятие и
каметор принетственно
талаургический комбинат вмени В.
нана — круннейшее предприятие и
каметор принетственно
талаургический комбинат вмени В.
нана — круннейшее предприятие и
каметор принетственном п

МИШКОЛЬИ, 25 воября. (ТАСС). Сего-лня делегация Верховного Совста СССР ного в городского комитетов Венгерской порым по ского советов, представители общественно-

кольца новых, еще больших успехов в со-циалистическом строительстве, в борьбе за

пладистической строительство, в обрасо за мир и дружбу народов. Ледегация осмотрела Диошдьерский ме-таллургический комбинат имени В. И. Ле-нина— крупнейшее предприятие венгер-

### ЗАПАДНЫЕ ДЕРЖАВЫ ОТКАЗЫВАЮТСЯ от своих предложении

В Комиссии ООН по разоружению

Соболева состоялось заседание Комиссии ООН по разоружению, на котором продолжалось обсуждение доклада подкомитета комиссии о проделанной им работе.

Первым выступил А. А. Соболев. Он болев, встав на путь пересмотра своих отметил, что подкомитет не сделал правтических шагов для выработки пряемлемой и отказываясь рассматривать мероприятия системы разоружения. Касаясь причин, по системы разоружения, пасансь причин, по-менне ООН. А. А. Соболев заявил, что эти причины станут ясными, есля сопоставить позации стран—членов полкомитета и про-позации стран—членов полкомитета и проанализировать, насколько эти позиции способствовали достижению соглашения о ции, без принятия каких-либо мер по со-конкретных действиях, направленных на кращению вооружений. Наметилась явная разоружение и запрещение атомного ору- тенденция подменить обсуждение вопроса

кия. Позиция Советского Союза в вопросе разоружения и запрещения атомного ору-жия, сказал А. А. Соболев, ясна. Советский Союз стоял и стоит за прекращение гонки вооружений, за всеобъемлющее сокращение Представитель СССР отметил, что такая вооружений и вооруженных сил, за запреправтических шагов с целью ускорения разрешения вопроса о заключевии между-народной конвенции по разоружению. В этой связи он указал на то, что предложения Советского правительства от 10 мая

в 21 июля с. г. явились крупным шагом в на траван с. г. квизись крунным нагом в направления дальнейшего сближения пози-ций СССР, США, Англии и Франции и создали прочную базу для достижения соглашения. Советский представитель отметил, что

аэродроме сказал:
Дорогие товарищи, друзья!
Позвольте мне от лица делегации Верковного Совета Союза Советских Социаликовного Совета Союза Советских Социаликовного Сомода Сомода Советских Социаликовного Сомода жений и запрещения атомного оружия, ссылаясь на технические грудности, связанные с контролем над атомным оружием. А. А. Соболев напомнил, что представители Франции, Англии и Канады на заседаниях мы счастливы прибыть в Германскую Лемократическую Республику— первое в истории Германии государство рабочих и твердили свое согласие с рядом важных крестьян. Советские люди с большим интересом следят за жизнью и достижениями прудящихся Германской Лемократической на Совещании министров иностранных дел на совещании министров иностранных де-четырех держав выявилось, что правитель-ства Англяя и Франции последовали за правительством США и также встали на путь пересмотра ранее занимавшихся ими позиций в вопросе сокращения вооружений

запрещения атомного оружия. Касаясь попыток представителей Англии Франции оправлать отхол от прежних позиций ссылками на то, что научный про-гресс слелал якобы невозможным контроль нал ядерными материалами, А. А. Соболев напомнил, что еще в апреле этого года запалные державы выступаля с предложенвем, в котором признавалось возможным как полное запрещение атомного оружия, так и установление эффективного международ-ного контроля за этим запрещением. Почему же в сентябре эти же самые державы стали говорить уже о невозможности и неосуществимости запрещения атомного оружия и соответствующего контроля? Не объясияется ли изменение позиции запалных держав тем, что в результате внесения Со- А. А. Соболев.

НЬЮ-ЙОРК, 25 ноября. (TACC). Вчеря ветским правительством своих предоже-од председательством представителя СССР илй от 10 мая наметилась реальная возможность достичь соглашения по разоруже нию в положить начало мероприятиям по

прекращению гонки вооружений? Западные державы, продолжал А. А. Сограммы разоружения, и предлагают ограничиться установлением контроля и инспеко сокращении вооружений и запрещении атомного оружия рассмотрением предложе

позиция западных держав, естественно, не шение дерного оружия и установление имеет ничего общего с желанием приоста-системы эффективного международного новить гонку вооружений. Хотя подкомитет контроля. А. А. Соболев подчеркнул, что Советское правительство предприняло ряд ным вопросам разоружения, договоренност по которым по существу уже имела место, продолжал А. А. Соболев, это обстоятельство, однако, не может повлиять на нашу решимость продолжать поиски соглашения для того, чтобы положить конец гонке во-оружений. Советское правительство придает в настоящих условиях особенно большое значение решению о моральном осужлении применения атомного оружия которое могло бы быть принято в целях недопущения атомной войны. Именно поэтому Советское правительство предлагало на Совещании министров иностранных дел в Женеве и предлагает здесь, чтобы СССР, США, Англия и Франция приняли на себя обязательство не применять первыми атомное и водородное оружие против какой-либо страны.

Выступивший затем представитель Англии Наттинг пытался переложить вину за то, что подкомитет не выполнил своей за-дачи, на Советский Союз, который якобы

«не желает» решить вопрос о контроле. Представитель США Лолж ограничился замечанием о том, что США не могут согласиться с оценкой, данной советским представителем нынешней позиции США в вопросе о разоружении. Однако Лодж но привел ни одного довода в подтверждение такого своего заявления.

Представитель Канады Мартин заявил что существует реальная возможность про гресса в направлении выработки приемлемого плана разоружения.

Взявший затем слово представителя Франции Мок пытался истолковать критические замечания представителя СССР в отношении его заявления как свидетель-ство того, что Советский Союз выступает якобы против «синтеза всех предложений» по разоружению, о котором упомянул Мог

в своем первом выступлении. В конце заседания комиссии, после краткого заявления представителя Перу, с замечаниями по поводу заявлений Наттинга и Мока выступил представитель СССР

#### «Нью стейтсмен энд Нейшн» о политике западных держав в германском вопросе

ЛОНДОН, 25 ноября. (ТАСС). Англий-ский еженедельник «Нью стейтсмен энд нейшн» в статье, посвященной герман-они (руководящие деятели ГФР.— Ред.) 1949 года Запад «никогда не имел реапистичной политики в вопросе о воссоелинении Германии, так как создание заной целью его дипломатии».

ние о создании Общегерманского совета... Мы должны быть готовы к такой возмож-ности, и теперь, когда наша политика западногерманской армии всегда было глав- шла в тупик, мы должны поискать новую

#### 31-я ГОДОВЩИНА ПРОВОЗГЛАШЕНИЯ МОНГОЛЬСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ

УЛАН-БАТОР, 25 ноября. (Корр. «Правды»). Трудящиеся Монголи торжественно отмечают 26 ноября 31-ю годовщину провозглашения Монгольской Народной нефтяная и другие отрасли промышление. Республики.

ваются значительных успехов в строи-тельстве новой жизни. Быстро пошла в гору основная отрасль экономики страны — животноводство, получили разви-тие современная промышленность, транспорт, выращен молодой рабочий класс, на-

В стране возведены заводы и фабрики нефтяная и другие отрасли промышленно-

культуры, развитие просвещения, науки и искусства, повышение материального благосостояния народа.

Монгольский народ успешно идет по пу-

ти строительства социализма.

#### Высылка из Марокко секретаря ЦК Марокканской компартии

нию газеты «Юманите», фоанцузские власти выслади из Марокко секретаря Цен- литики репрессий против участников натрального комитета Марокканской коммунистической партии Али Ята. Али Ята был арестован полицейскими властями сразу по возвращении в Марокко из Франпалаты ГДР делегацию Верховного Совета провождал Чрезвычайный и Полномочный привождал Чрезвычайный и Полномочный привождал Чрезвычайный и Полномочный привождал СССР в ГДР Г. М. Пушкин.

ПАРИЖ, 25 ноября. (ТАСС). Высланный воречат обещаниям французского прави- народ, победит».

**ПАРИЖ. 24** ноября. (ТАСС). По сообще-тельства о предоставления Марокко неза висимости, и потребовал прекращения поционально-освободительного движения Марокко.

Коснувшись перспектив развития на-ционально-освободительного движения в Марокко, Али-Ята сказал: «Политическая врелость марокканского народа, сознательность и боевой дух марокканских рабочих и простыян, солидарность, проявляемая по во Францию секретарь Центрального комитета Марокванской коммунистической парсвязь этого движения со всем прогрессивтин Али Ята дал газете «Юманите» пн-тервью, в котором подчеркнул, что приня-бым человечеством позволяют утверждать, тые против него полицейские меры проти- что дело, за которое борется марокканский

#### Пребывание советских ученых в Англии

кой тяжелой промышленности.
После осмотра цехов в клубе комбината состоялся митииг, посвященный приезду деных, возглавляемая президентом Ака-демии Верховного Совета СССР.

ЛОНДОН, 25 ноября. (ТАСС). Вчера на-сутствовала на заседания Королевского общества. А. И. Несмеянов выступия на заседания с докладом на тему «Замещення демии ваук СССР А. И. Несмеяновым, при- в ядре ферроцена».

#### Вечер финляндско-советской дружбы

Вчера в Колонном зале Дома союзов состоялось торжественное собрание, по-священное мееячнику финляндско-со-ветской дружбы, созванное Всесоюзным обществом культурной связи с заграмиобществом культурной связи с заграни-цей, ВЦСПС и Министерством культу-ры СССР.

Торжественное собрание открывает секретарь ВЦСПС В. И. Прохоров. От имени советской общественности он приветствует присутствующих в зале финских гостей.

С докладом о дружбе и сотрудниче-стве между Советским Союзом и Фин-ляндской Республикой выступил ми-нистр просвещения РСФСР И. А. Каи-

ров.

Тепло встречают присутствующие выступление Чрезвычайного и Полномочного Посла Финляндской Республики в СССР г-на Вуори, произнесшего свою речь на русском языке.

На трибуне — руководитель делегации общества «Финляндия — Советсини Союз» г-н Торви. Передав привет из Финляндии, он говорит о растущей дружбе народов Финляндии и СССР.

После собрания состоялся большой

После собрания состоялся большой онцерт. (TACC).

#### неделя советского фильма во франции

ВО ФРАНЦИИ

В связи с открывающейся 30 ноября во Франции Неделей советсного фильма заместитель министра культуры СССР В. Сурин соавал в Московском Доме кино пресс-конференцию для советских и иностранных журналистов. Неделя советского фильма будет проходить в Париже и Бордо.

В. Сурин огласил заявление, в котором говорится, что французские зрители познакомятся с семью кудожественными картинами, выпущенными в СССР за последние годы. Большинство из инх отражает жизны простых советских людей. Это картины — «Неоконченная повесть», «Урон жизни», «Салтанат», «Верные друзы». Будет показана также историческая эпопея о борьбе албанского народа за свою свободу и независимость — «Великий воин Албании Скандербег». Кроме этого, французские зрители у инялят картину «Попрытунь»» и симость—«велиния воля списты дра-дербет». Кроме этого, французские зри-тели увидят картину «Попрыгунья» и фильм-балет «Ромео и Джульетта».

Кроме художественных фильмов, бутут демонстрироваться семь

дут дежинстрироваться семь документальных, научно-популярных и мультипликационных картин.
В связи с проведением Недели советского фильма во Францию выезжают
видные деятели советской нинематографии. (TACC).

отъезд советских делегации

### ЗА ГРАНИЦУ

25 ноября из Москвы в США вы-екала группа советских специалистов сельского хозяйства. Группу возглавляет заместитель начальника Управления научно-технического сотрудничества Министерства сельского хозяйства СССР И. Е. Емельянов.

Вчера из Москвы в Париж вылетела оветская делегация ученых для участия в торжествах, посвященных столетию со дня рождения И. В. Мичурина, которые устраивает Французское общество друзей Мичурина. В составе делегации дей-ствительный член Всесоюзной академин сельскохозяйственных наук имени В. И. Ленина П. Н. Яковлев и профессор И. Е. Глущенко.

Из Парижа советские ученые поедут в Бельгию, где также примут участие в мичуринских торжествах.

25 ноября из Москвы в Рим по при-глашению общества «Италия — СССР» в качестве гостей на национальный кон-гресс общества вылетела делегация дея-телей советской культуры.

В составе делегации, возглавляемой секретарем правления Союза советских писателей К. Симоновым, - академик л. Седов, народный художник СССР В. Иогансон, народный артист СССР композитор Ю. Шапорин и солист Большого театра СССР народный артист СССР М. Рейзен. (ТАСС).

# В. СМЫСЛОВ — ПОБЕДИТЕЛЬ ТУРНИРА В ЗАГРЕБЕ

ЗАГРЕВ, 25. (По телефону). Вчера состоялся 19-й, последний, тур между-народного шахматного турнира в За-

Первое место на турнире занял меж-дународный гроссмейстер В. Смыслов, набравший 14% очков.

официальное закрытие турнира.

#### РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.

СЕГОДНЯ В ТЕАТРАХ МОСКВЫ (Начало спектаклей в 7 час. 30 мин.) МХАТ им ГОРЬКОГО (Петровка, ул. Мос ника 37— Спектакль английской драматиче-кой труппы — Гамлет. БОЛЬШОЙ ТЕАТР — Никита Вершиним

БОЛВІМОВ ТЕАТРА — Фауст (1-й спектакть 4-го абонемента).

МХАТ им. ГОРЬКОГО (проезд Художествен-ного театра. 3) — На дне.

МХАБ НА ТЕАТР — Варвары. Спектакть, перенесенный с 5 ноября. Вилеты действительный с 5 ноября.

милили в 5 ноября. Вилеты деистын ренесейный с 5 ноября. Вилеты деистын фИЛАЛ МАЛОГО ТЕАТРА — Проданияя колыбельна, в пр. Вактангова — чайна, театр им. МССОВЕТА (ил. Журавлева, 1) — Лизаи Мак-Кей, фИЛИАЛ (Пушкинская, 26) — История одной любяи, ТЕАТР им. ЛЕНИНСКОГО КОМСОМОЛА — Колесо счастья, центральный театр советской армини в бесеода (СО на Воле) — премьера; МАЛЫЯ ЗАЛ — В 8 час.— Замужияя невеста. центральный театр Транспорта — Овод.

ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР им. А. С. ПУШ-КИНА (Тверской бульвар. 23)— Мария Тюдор.

Редакция газеты «Труд» с глубоким рискорбием извещает о смерти члена едакционной коллегии газеты

Михаила Захаровича, следовавшей после тяжелой болезни. гражает свое соболезнование семье

Гражданская панихнда состоится в по недельник, 28 ноября, в 14 часов в Ок тябрьском вале Дома союзов. Лоступ и телу открыт с 11 часов утра.

АДРЕС РЕДАКЦИИ И ИЗДАТЕЛЬСТВА: МОСКВА, Д—47. Ленинградское шоссе, улица «Правды», д 24, ТЕЛЕФОНЫ ОТДЕЛОВ РЕДАКЦИИ: Справочного бюро—Д 1-73-86; Партийной жизии—Д 1-52-48; Пропаганды марксистско-ленинской теории—Д 1-11-95; Промышлег транспорта и товарооборота — Д 3-11-01; Сельскохозяйственного — Д 3-10-85; Информации — Д 3-15-80; Лите транспорта и товарооборота — Д 3-11-13; Прессы — Д 3-10-81; Науки, школ и вузов — Д 3-10-80; Военного — Д 3-15-80; Секретариата — Д 3-15-64; Отдела объявлений — Д 3-39-80; Экспедиции — Д 3-39-80.

Ордена Ленина типография газеты «Правда» имени И. В. Сталина.